

# Volksstimme

**Zugleich Volksstimme für Bielsk**

Geschäftsstelle der „Volksstimme“ Bielsko, Republikańska Nr. 4<sup>1</sup>. — Telefon Nr. 1294

Organ der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei in Polen

Anzeigenpreis: Für Anzeigen aus Polnisch-Schlesien je mm 0,12 Zloty für die achtgespaltene Zeile, außerhalb 0,15 Zlp. Anzeigen unter Text 0,60 Zlp. von außerhalb 0,80 Zlp. Bei Wiederholungen ist eine 10%ige Ermäßigung.

Aboonement: Vierzehntägig vom 16. bis 30. 6. ca 1,65 Zl., durch die Post bezogen monatlich 4,00 Zl. Zu beziehen durch die Hauptgeschäftsstelle Katowice, Beatestraße 29, durch die Filiale Königshütte Kronprinzenstraße 6, sowie durch die Kolporteur

Redaktion und Geschäftsstelle: Katowice, Beatestraße 29 (ul. Kościuszki 29). — Postkonto P. K. D. Filiale Katowice, 300174. — Fernsprech-Anschluß: Geschäftsstelle sowie Redaktion Nr. 2097

## Neue Bedingungen an Deutschland?

Einigung in Lausanne erzielt — Das Ende der Reparationen?  
Politischer Waffenstillstand — Die Gegensätze unvermindert

**Lausanne.** Der Sicherheitsvorschlag der englischen Regierung, durch den eine gleichzeitige Lösung des Abrüstungs- und Reparationsproblems ermöglicht werden soll, ist jetzt in den letzten Unterredungen zwischen den Ministern eingehend erörtert worden. Die englische Regierung strebt eine Art von den Hauptmächten in Lausanne abzuschliezende feierliche Erklärung an nach der die Mächte übereinkommen, ihre bisherigen Streitigkeiten den allgemeinen Interessen unterzuordnen, sich von allen Handlungen zu enthalten, die die bisherigen Streitigkeiten wieder aufleben lassen könnten oder die bestehenden Vereinbarungen in das Gebiet unmittelbarer Meinungsverschiedenheiten bringen könnte.

Ferner sollen die Mächte sich verpflichten, auf alle Handlungen zu verzichten, die die guten Beziehungen zwischen den Staaten trüben könnten. Da die gegenwärtige Wirtschaftskrise bereits zu einem fortgezogenen und freundlichen Meinungsaustausch zwischen den Mächten geführt habe, sollen die Mächte, um diese „Verständigung“ zu stärken, diesem persönlichen Meinungsaustausch eine noch größere und methodischere Entwicklung geben. Zu diesem Zweck sollen sie vereinbaren, sich innerhalb bestimmter wiederkehrender Zeiträume zu einem direkten Gedanken austausch über alle bedeutungsvollen Fragen zu treffen.

Es kann angenommen werden, daß die deutsche Regierung einen derartigen Vorschlag in einigen Punkten nicht für annehmbar ansiehen wird, da darin eine neue Anerkennung der bestehenden internationalen Verträge sowie ein allgemeine Revisionserzicht liegen würde. Dagegen dürfte der Vorschlag einer regelmäßigen Zusammenkunft zwischen den Mächten zur Behandlung aller bedeutungsvollen Fragen für Deutschland durchaus annehmbar erscheinen und als zweckmäßig angesehen werden, weil sich damit für Deutschland eine neue Möglichkeit bietet, die dringlichsten deutschen Sorgen und Fragen international zur Verhandlung zu bringen.

### Ein unannehmbarer französischer Vorschlag

**Lausanne.** In Konferenzkreisen besteht über einstimmend der Eindruck, daß die französische Regie-



**Zum Generalsekretär der Lausanner Konferenz**

wurde einstimmig der Engländer Sir Maurice Hankey, der schon in vielen internationalen Konferenzen in gleicher Eigenschaft gewirkt hat, gewählt.

zung ihre Zustimmung zu jeder endgültigen Reparationsregelung davon abhängig macht, daß Deutschland sowohl eine Abschlußzahlung für die Reparationen, als auch neue politische Sicherheitsgarantien leistet. Einem entsprechenden französischen Vorschlag an Deutschland erwartet man bereits in den nächsten Tagen.

Auf deutscher Seite wird nach wie vor eine eindeutige Trennung der Reparations- und der Abrüstungsfrage verlangt, die nach deutscher Auffassung in keinem sachlichen Zusammenhang stehen. Die bereits beginnenden Versuche, die deutsche Regierung für das mögliche Scheitern der Lausanner Konferenz bei Ablehnung der politischen Sicherheitsforderung Frankreichs verantwortlich zu machen, müssen mit aller Entschiedenheit zurückgewiesen werden. Der schärfste Ton der Rede Herrrots und die eindeutige Absageung der französischen Wünsche werden allgemein als eine Er schwerung der Konferenzarbeiten aufgefaßt.

## Das Fünfmächteabkommen!

Einstellung aller Reparationszahlungen bis zum Abschluß der Konferenz

**Lausanne.** Die vom englischen Ministerpräsidenten Macdonald verlesene Erklärung über die Einstellung der Reparationszahlungen bis zur endgültigen Regelung durch die Lausanner Konferenz hat folgenden Wortlaut:

„Die unterzeichneten Regierungen, tief durchdrungen von dem wachsenden Ernst der wirtschaftlichen und finanziellen Gefahren, die die Welt bedrohen, sowie von der Dringlichkeit der Probleme, die auf der Lausanner Konferenz zur Verhandlung gelangen, ferner tief überzeugt, daß diese Probleme eine endgültige und präzise Lösung verlangen, die eine Besserung der allgemeinen Bedingungen Europas ermöglichen, eine Lösung, die unverzüglich und ohne Unterbrechung im Rahmen einer allgemeinen Regelung gesucht werden muß, stellen fest, daß gewisse Reparationszahlungen und Kriegsschulden am 1. Juli fällig werden. Diese Regierungen sind der Ansicht, daß — um eine ununterbrochene Weiterführung der Arbeiten der Konferenz zu ermöglichen — die Leistung der Zahlungen, die den an der Konferenz beteiligten Regierungen geschuldet werden, auf dem Reparationskonto oder als Kriegsschulden während der Dauer der Konferenz aufgehoben würden, jedoch unter dem Vorbehalt der Lösungen, die später gefunden werden. Die Regierungen erklären ihren festen Willen, in kürzest möglicher Frist zu einem Ergebnis auf-

der Konferenz zu gelangen. Da der Zinsendienst für die auf den Kapitalmärkten ausgelegten Anleihen durch diese Entscheidung nicht berührt wird, erklären die unterzeichneten Regierungen, daß sie für ihren Teil bereit sind, entsprechend dieser Regelung zu handeln; sie ersuchen die übrigen Gläubigerregierungen, die gleiche Haltung einzunehmen.“

Die Erklärung ist unterzeichnet von dem Schatzkanzler Chamberlain (England), Ministerpräsident Herrriot (Frankreich), Finanzminister Mosconi (Italien), Ministerpräsident Renkin (Belgien), Botschafter Ooshida (Japan).

**Lausanne.** Die Reparationserklärung der 5 Mächte ist nach Mitteilung von französischer Seite dahin zu verstehen, daß die ab 1. Juli nach Ablauf des Hoover-Moratoriums wieder fälligen gesamten deutschen Reparationszahlungen — sowohl der geschätzte, als auch der ungeschätzte Teil bis auf unbestimmte Zeit bedingungslos hinausgeschoben werden. Die Erklärung bedeutet eine Neuregelung, insoweit, als der bisherige Vorbehalt Frankreichs wegen des ungeschätzten Teiles der deutschen Reparationszahlungen damit in Weißfall kommt und sämtliche deutschen Reparationslasten nunmehr unter die neue Erklärung der 5 Gläubigermächte fallen.

Jedoch bezieht sich die Erklärung nur auf die deutschen Reparationszahlungen und nicht auf die interalliierte Schuldenfrage, die endgültig nur mit den Vereinigten Staaten geregelt werden kann.

## Die Lage im Dollarland

Von Fritz Kummer.

Die kapitalistische Ordnung ist aus dem Zug, am meisten in Nordamerika und Deutschland, in den größten Industriestaaten. Einer gewissenhaften Prüfung will es scheinen, daß drüben die Gesamt situation eher noch trüber ist als in Europa, was gewiß allerhand heißen will. Dessen ungeachtet wird in Europa ganz allgemein von Amerikaträgtige Hilfe bei der Regelung des internationalen Schuldenproblems — was für Amerika finanzielle Opfer heißt — erwartet. Diese Erwartung ist vorderhand bestimmt vergeblich. Solange nicht die politischen Wahlen stattgefunden haben, also bis zum November, wird es in Amerika keine Partei wagen, von einer Hilfsaktion für Europa zu sprechen, weil das eigene Land die Hilfe mindestens ebenso dringend braucht.

Versuchen wir, uns ein annäherndes Bild von der jetzigen wirtschaftlichen Lage der Vereinigten Staaten zu machen: Die Zahl ihrer Arbeitslosen wird von gewerblicher Seite auf 10½ Millionen angegeben, nach anderen auch ernst zu nehmenden Berechnungen beträgt sie etwa 13 Millionen. Dazu fügt sich noch eine millionenköpfige Farmerschaft, deren Lage nicht weniger trostlos ist wie die der industriellen Erwerbslosen.

Um den Stand der geschäftlichen Dinge ermessen zu können, seien ein paar Zahlen aus dem Federal Reserve Bulletin wiedergegeben: die geschäftlichen Bankrotte belaufen sich monatlich auf 3000, bis jetzt sind 4000 Banken zusammengebrochen. Der Index der Baumfertigkeit ist von Mai 1928 bis Januar 1932 von 159 auf 25 gesunken, der Index der industriellen Beschäftigung stand 1929 auf 101, 1931 nur noch auf 47, und er wird in diesem Jahre noch bedeutend niedriger sein. Der Index der industriellen Lohnsumme war 1929 noch 107, er sank bis 1931 auf 66, und der Niedergang geht weiter; die Mezzijer der industriellen Erzeugung ist von 1929 bis zum Jahresende 1931 von 121 auf 67 heruntergegangen. Diese Zahlen werden genügen, um sich einen Begriff von dem Niedergang des wirtschaftlichen Lebens zu machen.

Eine ziemlich lange Zeit hat man gegen den Niedergang das Rezept Coues angewendet: Es geht uns wieder besser! Als selbst mit der eifrigsten Anwendung dieses viel geprägten Mittels dem übeln Phänomen nicht beizukommen war, verfiel man ins andere Extrem. Für Hunderte von Millionen Dollar wurden Staatspapiere angekauft oder belohnt, um Geld in die Wirtschaft oder ins Volk zu bringen, in der Meinung, dadurch den Warenabsatz zu beleben. Das gleiche meinte man mit der Senkung des Zinses, durch billigen Kredit, zu erreichen. Gleichzeitig wurden die Herstellungskosten — durch Lohnkürzung in der Hauptfahrt — herabgesetzt, ja, die Eisenbahngewerkschaften boten selbst einen zehnprozentigen Lohnverzicht an. Alles umsonst. Das für die Staatspapiere ausgegebene Geld wurde zur Zahlung alter Schulden verwendet oder kehrte zu den Banken zurück und von dem billigen Kredit wurde kein Gebrauch gemacht. Wer soll Geld in die Produktion stecken, wenn keine Aussicht besteht, die Erzeugnisse abzusetzen? Und diese Müßigkeit wurde durch die Lohnkürzungen immerfort verstärkt.

Als alle Versuche, die Wirtschaft in Gang zu bringen, nichts fruchten, hielten es die Gelehrten in Washington für ihre Pflicht, einzutreten. Das Abgeordnetenhaus beschloß, „die durchschnittliche Kaufkraft des Dollars entsprechend den Großhandelspreisen von 1921 bis 1929 wiederherzustellen“. Um die ganze Weisheit dieses Beschlusses ermessen zu können, muß man wissen, daß man heute für den Dollar um 35 v. h. mehr Waren kaufen kann, als in den genannten Jahren. Um diesen Prozentsatz ist also der Dollarwert jetzt höher. Soll nun, wie es der Beschluß will, das frühere Wertverhältnis zwischen Dollar und Warenpreis wieder hergestellt werden, so muß eine bestimmte Menge Dollarnoten — bis zu neun Milliarden! — neu gedruckt und in die Wirtschaft gepumpt werden. Kurz, eine Inflation nach allen Regeln der Kunst. Zum Glück für Amerika besteht keine Aussicht, daß der Beschluß des Abgeordnetenhauses durch den Senat oder durch die Schublade des Weißen Hauses kommt. So bleibt wenigstens dieser Akt der Verzweiflung ohne Folgen.

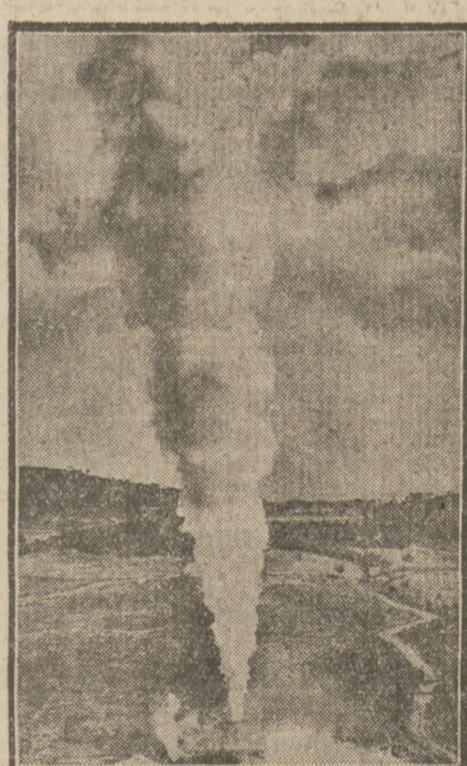
Die zunehmende Geschäftsläufe reift ständig wachsende Löcher in die öffentlichen Kassen. Das Defizit der Bundes-

Kasse übersteigt zurzeit schon weit zwei Milliarden Dollar = 8,4 Milliarden Goldmark. Welche Höhe es am Ende der laufenden Rechnungsperiode haben wird, wagt man gar nicht auszudenken. Aus den Getreidegebieten kommen drohende Rüfe nach Zuschüssen, damit nicht die Farmer auch mit der nächsten Ernte wieder sitzen bleiben, sondern sie verlaufen können zu dem Marktpreis — der bedeutend niedriger ist als die Herstellungskosten. Die Drangsal der Erwerbslosen, die von keiner staatlichen Kasse unterstützt werden, sondern sich nähren müssen von den Brosamen der privaten Wohltätigkeit, schreit gen Himmel. Amerika wird ebenfalls, das wird jetzt endlich allgemein anerkannt, eine staatliche Arbeitslosenversicherung einführen müssen. Die Situation der Eisenbahnen wird mit jedem Tag kritischer. So kritisch ist sie schon, daß kürzlich die Gewerkschaften der Eisenbahner, die durchaus konservativ sind, dem Präsidenten Hoover zu Gemüte führten, daß, wenn nicht schleunigst den Bahnen geholfen und ihre unbebeschäftigte Leute regelmäßig unterstützt würden, die Gewerkschaften keine Verantwortung dafür übernehmen könnten, wenn die Bahnen eines Tages nicht mehr auf den Schienen, sondern — in die Höhe und in die Tiefe führen.

In diesen Wochen marschieren auf allen amerikanischen Straßen Menschenhaufen, heuschreckenartig, auf Washington zu. Sie fordern von den Eisenbahnen freie Beförderung und requirieren Autos, wo sie können. Von Privatleuten und Gemeinden fordern sie Nahrung und Obdach. Die erschrockene Bevölkerung erfüllt die Forderung, um rasch von der Landplage befreit zu werden. Andern Tags stellt sie sich wieder ein. Es sind die Kriegsveteranen, die nach Washington ziehen, um bei der Regierung die Auszahlung ihres sogenannten Bonus durchzusetzen. Das würde die Bundeskasse um 2,4 Milliarden Dollar belasten. Von den 683 000 Leuten, die als Kriegsveteranen gebucht sind, bekommt jeder eine monatliche Rente, deren Gesamthumme sich auf mehr als eine Milliarde Dollar im Jahr beläuft. Der Veteranen werden es immer mehr! Auf ihrem Marsch nach Washington schließen sich die Arbeitslosen haufenweise an. Wären es nur Arbeitslose, sie würden schnell von der Polizei auseinandergetrieben werden. Aber gegen die Veteranen kann man das nicht wagen. Sie zu befriedigen und aus der Hauptstadt hinauszubringen, wird ein schweres Stück Geld kosten.

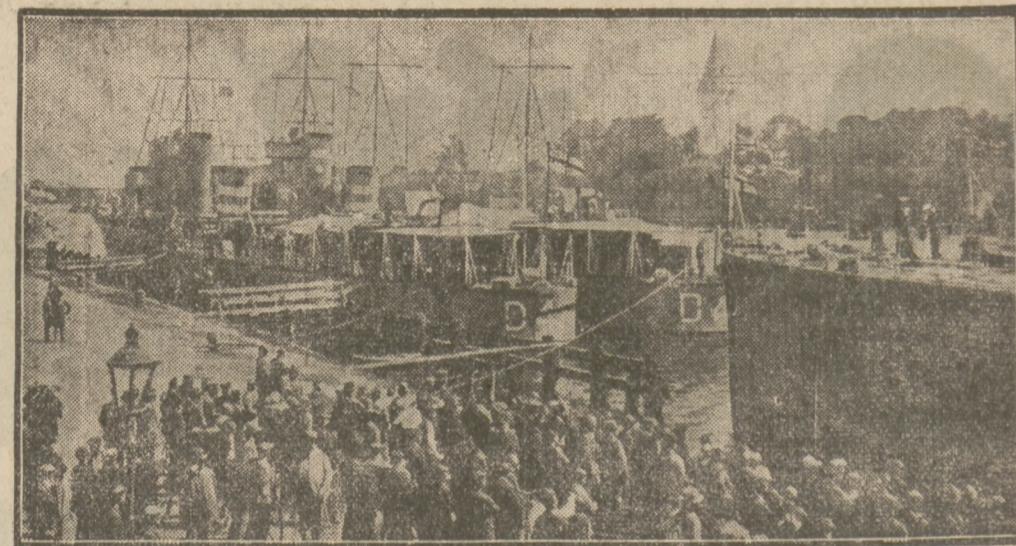
Die Not der Arbeitslosen nimmt beängstigende Formen an. Die private Wohltätigkeit hat sicherlich überaus viel getan, um die Not zu mildern. Doch diese Quelle ist am Versiegen. Uebrigens waschen sich viele Hände in dieser Wohltätigkeit. Sie ist vielerorts zu einem einträglichen Geschäft negativer Gentlemen geworden. Die Arbeitslosen, zwischen dem Teufel und der tiefen See stehend, suchen sich selbst zu helfen. Nach dem Wie darf man nicht fragen. Bei Ermittlungen erscheinen zahlreiche Arbeitslose, die die Möbel gleich wieder in die Wohnung zurücktragen. Die Gerichtsvollzieher zahlen zweilen aus ihrer Tasche die rückständige Miete, um der Wut der Menge zu entgehen. Die Drangsal der Erwerbslosen macht sich in Demonstrationen und Widerstand gegen die öffentliche Gewalt Luft. Dabei arbeitet die Polizei mit Gasbomben und Schießpfeilen. Dies entstellt die Presse mit dem Hinweis, es sei eine kommunistische Revolte gewesen. Kein Mensch glaubt mehr solche Gläsern. Jeder weiß, daß die Polizei mit blauen Uniformen den Hunger niederkämpft. Mit der Not nehmen die körperlichen Krankheiten und noch mehr die moralischen zu. Was aus den Großstädten über den Übergang der Moral berichtet wird, ist geeignet, Gänsehaut zu erzeugen.

Angesichts solcher Zustände kann es nicht wundernehmen, daß auch ganz tüpfle Leute von einer wahrhaftigen Untergangsstimmung übermannt werden oder, wie der Professor Murray Butler von der Columbia-Universität, nur noch von einem Übermenschen Rettung erwartet, „hinter dem die Masse herzieht und die ganze Sippschaft unserer politischen Maschinerie weglegt und in den Müllheimer schmeißt“. Ein solcher Übermensch wird sich bestimmt nicht finden, wohl aber dürfte die Masse, die verzweifelnde, allein vor der geschichtlichen Aufgabe gestellte sein, das große Werk der Erlösung zu vollbringen. Wie sich das aber im Dolarlande vollziehen wird, wo die Gewerkschaften schwach und die sozialistische Bewegung noch schwächer, andererseits aber die Auflösung aller Moral sehr stark ist — das mögen die Götter wissen. Eine schwere Besorgnis entzündende Ungewißheit!



### Dampfstrahl aus dem Erdinneren

In der Ebene von Bardeslo, südlich von Florenz in Italien, öffnet sich die Erde an vielen Stellen mit geiserartigen Dampfausbrüchen, die wegen ihres hohen Borstsäure- und Schwefelammoniumgehalts für elektrische Zwecke nutzbar gemacht werden. Vor einigen Tagen jedoch wurde bei einer neuen Bohrung eine unterirdische Dampfkammer geöffnet, die furchtbare Verheerungen anrichtete: der schwere eiserne Bohrturm wurde in die Luft geschleudert, und ein riesiger Dampfstrahl erhob sich 400 Meter hoch in die Luft. Etwa 215 Millionen Liter Dampf werden stündlich mit weithallendem Getöse in die Luft gesprengt.



### Der englische Flottenbesuch in Danzig

Eine Zerstörerdivision der britischen Admiralität, die Zerstörer „Campbell“, „Windsor“, „Walpole“, „Vindictive“ und „Westminster“, sind zu einem mehrtägigen Besuch im Hafen der Freien Stadt Danzig eingetroffen.

## Gegenrevolution in Chile

Gegen Kommunismus und Militärpolitik? — Vor großen Ereignissen in Chile  
Noch unentschiedene Kämpfe

**New York.** Nach amerikanischen Blättermeldungen aus Santiago de Chile ist dort eine Gegenrevolution ausgebrochen. Der Aufstand begann, als eine Offiziersabordnung den Regierungspalast betrat, um den Regierungschef Grove zu sprechen. Grove hatte das Regierungsgebäude bereits vorher mit Maschinengewehrabteilungen, Kavallerie und Infanterie besetzen lassen. Als Infanterie aus San Bernardo in Santiago eintraf, kam es zu den ersten blutigen Zusammenstößen. Gegen Mitternacht machte die Stadt den Eindruck eines Kampffeldes. Maschinengewehrgrenadiere versetzten die Bevölkerung in große Aufregung, zahlreiche Leuchtgranaten wurden abgeschossen. Durch die Straßen zogen große Kommunistentruppen, ohne daß sich feststellen ließ, ob sie für oder gegen die Regierung eintreten. Truppen aus Nord- und Südwelt sind im Anmarsch. Der Hauptangriff auf die Stadt wird aus Süden erwartet. Es heißt, daß Teile der Garnison von Santiago zu den Revolutionären übergegangen seien. Die direkte Nachrichtenübermittlung ist unterbrochen. Weitere Meldungen kommen nur noch telefonisch über Buenos Aires. Nach einer dieser Meldungen soll die Junta mit Grove an der Spitze bereits zurückgetreten sein.

**New York.** Nach einer weiteren amerikanischen Meldung aus Santiago de Chile ist die neue Regierung bereits gebildet. Ihr gehören an: Davila, Major Merino Benítez, der frühere Chef des Heeresflugwesens, Georg Alessandri, der Sohn des früheren Präsidenten, und Admiral Tonanue. Die neue Junta beantragte den Garnisonskommandanten, General Moreno, die Ruhe im Lande aufrecht zu erhalten. Die bisherigen Juntamitglieder wurden unter scharfer Bewachung an die argentinische Grenze abgeschoben.

### Einzelheiten zur Gegenrevolution

**London.** Zu dem Siege der bürgerlichen Gegenrevolution über die sozialistisch-kommunistische Junta in Chile wird aus Santiago gemeldet, daß die bürgerlichen Gegenrevolutionäre unter der Führung von Ibáñez und von Montero gestanden hätten. Ihre Truppen hätten unter dem Befehl des Generals Saenz den Regierungspalast umstellt und erobert. Eine Gruppe von Offizieren sei in das Innere eingedrungen und habe den kommunistischen Oberst Grove verhaftet. Der General Bravo habe der sozialistischen Junta ein Ultimatum gestellt, worauf diese zurücktrat. Die Truppen der sozialistischen Junta, die in Stärke von rund 1000 Mann den Palast bewachten, hätten im Laufe der Kämpfe größtenteils ihre Posten verlassen, so daß zuletzt nur noch 80 Mann übrig waren, die auf die Nachricht von dem Rücktritt ihrer Führer den Kampf aufgegeben hätten.

Die Führer der früheren Junta wurden gesangengesetzt. Wie die Führer der Gegenrevolution, die übrigens trotz zahlreicher Schießereien ziemlich unblutig verlief, erklären, sei das Hauptziel der neuen Junta die schärfste Bekämpfung des Kommunismus, sowie die Entpolitisierung des Heeres.

### Vor großen Ereignissen

**New York.** Nach Meldungen aus Buenos Aires betrachten die dortigen politischen Kreise die Lage in Chile als noch völlig ungeklärt. Eine weitere verstärkte Tätigkeit der Kommunisten mit dem Ziel der Errichtung eines Sowjetstaates wird vorausgesetzt. Die jetzige Regierung würde voraussichtlich unsfähig sein, die wirtschaftliche Lage des Landes zu verbessern und die Kupfer- und Salpeterpreise zu erhöhen. Unter diesen Umständen dürfte die heutige Revolution als Vorgängerin schwerer Ereignisse anzusehen sein.

### 6 Jahre schweren Kerker für Matuschka

**Wien.** Um 20,20 Uhr verkündete das Gericht das Urteil im Prozeß gegen Matuschka. Matuschka erhält 6 Jahre schweren Kerker, verschärft durch einen Fasttag und harten Lager an jedem 31. Dezember und 30. Januar. Nach abgeduldeter Strafe wird er des Landes verwiesen. Die Prozeßkosten hat er zu ersezten, sowie einen Schadenersatz in Höhe von 4199 Schillingen 72 Groschen an die österreichische Bundesbahn zu zahlen. Die Untersuchungshaft vom 7. Oktober 1931, 2 Uhr nachmittags, bis zur Stunde der Urteilsverkündung wird in die Strafzeit eingerechnet.

### Neuer Vulkanaustritt in den Anden

**Buenos Aires.** In den Anden sind erneut vulkanische Störungen eingetreten. Durch einen Ausbruch des Vulkans Descabezado wurde die Stadt Malarque, die bei dem großen Vulkanaustritt im Frühjahr am meisten gelitten hatte, von einem Ascheregen überschüttet. Gleichzeitig wurden starke Erdbebenstöße verspürt.

### Die nächsten Verhandlungen in Lausanne

**Lausanne.** Im Laufe des Sonnabend und Sonntag werden nach einer Vereinbarung der Konferenzmächte keine Sitzungen im Rahmen der Reparationskonferenz stattfinden, jedoch sind für den Sonnabend bereits zahlreiche Einzelbesprechungen zwischen den leitenden Ministern vorgesehen. Im Laufe des Vormittags wird der italienische Außenminister Grandi dem Reichsaufßenminister von Neurath einen Besuch abstatzen. Ministerpräsident Macdonald begibt sich am Sonnabend abend zum Wochenende nach Genf. Der italienische Außenminister Grandi beabsichtigt, am Sonntag einen Flug zu unternehmen. Die deutschen Kabinettsminister bleiben jedoch in Lausanne, um die am Montag in vollem Umfang beginnenden sachlichen Einzelbesprechungen vorzubereiten.

Der französische Ministerpräsident Herriot ist am Freitag um 23 Uhr nach Paris abgereist und beabsichtigt, am Montag zurückzukehren, um an der auf 10 Uhr festgelegten vertraulichen Sitzung der sechs einladenden Mächte teilzunehmen. Für das Programm der nächsten Woche ist bisher lediglich eine Vollziehung der Konferenz auf Dienstag festgesetzt, jedoch besteht die Absicht, in der nächsten Woche hauptsächlich auf dem Wege privater Besprechungen zwischen den Abordnungsführern vorzugehen und möglichst wenig Vollzüge abzuhalten, da man nach langjähriger Konferenzfahrung eine Förderung der Beratungen auf dem Wege privater Besprechungen für geeigneter hält.

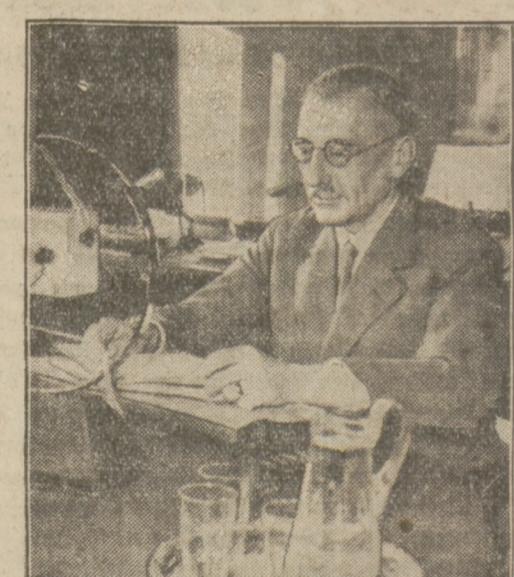
Die Ergebnisse der bisherigen Besprechungen in der Reparationsfrage haben lediglich zu einer Feststellung der noch bestehenden grundsätzlichen Gegensätze geführt, ohne daß sich bisher in einer der zu behandelnden Fragen eine Einigungsmöglichkeit abzeichnet hat.

### Auch Amerika zu Zahlungserleichterungen bereit

**Washington.** Präsident Hoover hat auf die Nachricht über das Fünfmaßteabkommen in Lausanne hin, das eine vorläufige Einstellung der Zahlungen aus dem politischen Schuldenabkommen und den Reparationsabmachungen vor sieht, den Führern der europäischen Mächte die Mitteilung zukommen lassen, daß die Regierung der Vereinigten Staaten gewillt sei, auch ihrerseits mit den europäischen Schuldennachtmächten Verhandlungen über Zahlungserleichterungen aufzunehmen, falls die europäischen Länder untereinander eine annnehmbare Reparationsregelung erzielen sollten.

### Memelpräsident Böttcher gestorben

**Königsberg.** Der ehemalige Präsident des Memeler Landesdirektorium, Otto Böttcher, ist am Donnerstag abend in einer Königsberger Klinik an den Folgen einer Magenkrebssoperation gestorben.



### Die „Stunde der Reichsregierung“ eröffnet

Reichsinnenminister Freiherr von Gail vor dem Mikrofon. — Die Reichsregierung hat sich, das Recht vorbehaltend, täglich eine halbe Stunde auf der Deutschen Welle zu sprechen. Die erste „Stunde der Reichsregierung“ wurde Mittwoch abend veranstaltet und begann mit einer Ansprache des Reichsministers Frhr. v. Gail.

# Der Lohnraub in den Eisenhütten

Abbau der Akkordsätze bis zu 50 Prozent — Die Arbeitsinspektoren tanzen um den Lohnabbau wie die Nahe um den heißen Brei — Die Arbeiter im Abwehrkampf

Die Drohung der Kapitalisten über den Abbau der Akkordsätze ist verwirklicht worden. Am Lohnstage müssen die Arbeiter wahrnehmen, daß ihre armeligen Löhne, willkürlich von den Hüttenverwaltungen abgebaut wurden. Dabei haben sie eine gründliche Arbeit gemacht, denn sie haben in vielen Fällen gleich die

Hälfte der alten bisherigen Löhne geraubt.

Wir sagen mit Absicht geraubt, denn das, was mit den Akkordsätzen gemacht wurde, kann nicht anders bezeichnet werden, als Lohnraub. Beim Lohnabbau müssen doch laut Lohnverträgen die

vorgezeigten Instanzen angerufen

werden, die darüber zu entscheiden haben. Der alte Lohnvertrag muß gekündigt werden, was auch stattgefunden hat. Dann müssen neue Lohnverhandlungen zwischen den beiden Kontrahenten stattfinden, was hier nicht der Fall war. Scheitern die Lohnverhandlungen, dann wird der Schlichtungsausschuss angerufen, der durch einen Schiedsspruch den Lohnstreit regelt. Zu dem Schiedsspruch können sich die Kontrahenten äußern, ihn annehmen oder ablehnen und erst dann tritt das Arbeitsministerium in die Aktion und bestätigt den Schiedsspruch. Das ist der gelegentlich vorgeschriebene Weg, der bis jetzt immer eingehalten wurde.

Die Kapitalisten sind in der letzten Zeit zu der Überzeugung gelangt, daß ihnen alles erlaubt ist, daß sie den gelegentlich vorgeschriebenen Weg nicht einhalten müssen.

Drei Annahmen wurden dadurch gesteigert, daß sie ihren Willen nicht nur den Arbeitern, sondern auch der Regierung aufdrängen können.

Die Sozialbehörden führen alles durch, was sie verlangen. Das sieht man bei den Arbeiterreduktionen. Sie bauen so viel Arbeiter ab, so viel sie wollen. Handelt der Demobilmachungskommissar bei der Reduktion einige Arbeiter ab, so kommen sie bald mit einem zweiten Reduktionsantrag und bauen noch mehr Arbeiter ab, als sie ursprünglich beabsichtigt haben.

Warum sollen sie unter diesen Umständen den Versuch nicht wagen, alle Sozialgesetze zu missachten?

Schreibt doch das Demobilmachungsgesetz vor, daß bei beabsichtigten Arbeiterreduktionen zuerst die Genehmigung des Demobilmachungskommissars eingeholt werden muß, nachdem vorhin mit dem Betriebsrat die Sache bereinigt wurde. Nichts wird davon eingehalten. Die Verwaltung kündigt die Arbeiter, ohne daß vorhin mit dem Betriebsrat und dem Demobilmachungskommissar gesprochen wurde.

Man stellt die Arbeiter und die Sozialbehörden vor vollendete Tatsachen und die Behörden, die darüber genau informiert sind, tun aber so, als wenn sie die Sache nichts an-

gehen würde und sagen „Ja“ und „Amen“ zu der Reduktion.

Das gefällt natürlich den Kapitalisten und sie machen so wie der Teufel, der sich mit dem dargebotenen Finger nicht zufriedenstellt, sondern gleich die ganze Hand und dann den ganzen Kerl am Kragen packt.

Das haben die Kapitalisten bei dem Lohnabbau in den Eisenhütten gemacht. Sie haben angekündigt, daß sie ab 1. Mai die Akkordsätze zwischen 20—50 Prozent abbauen und kümmerten sich um nicht mehr. Arbeitergesetze sind für sie Luft, sie sind dazu da, um mißachtet zu werden. Die Behörden sind nicht eingeschritten, haben die Kapitalisten nicht dazu gezwungen, die Ankündigung des Lohnabbaus rückgängig zu machen, weshalb sie ihre

Weltkulturstufe ausgerichtet

und die Akkordsätze nach ihrem Gutdünken abgebaut haben. Am 15. Juni haben sie den Arbeitern die gekürzten Löhne ausgezahlt, oder gar nur eine Teilzahlung darauf geleistet, denn man muß die Arbeiter auf jähmle Kost sezen, damit sie sich ganz ducken und um den gekürzten Lohn bitten. Das ist doch der Zweck der ganzen Sache und bei einer Diktatur gibt es nur

Diktatoren und Bittende.

Die Generaldirektoren wollen dictieren und die Arbeiter müssen bitten.

Natürlich hat sich der Arbeiter eine große Aufregung bemächtigt, denn sie sehen sich in ihren Rechten geschmäleriert. Diese Aufregung läßt die Industriegewaltigen völlig kalt. Einzelne reißen sie zwar vor der Arbeiterwut aus, um die Schnauze heil zu behalten, aber sie wissen schon, daß die Aufregung sich legen wird. Der hungrige Mensch denkt an das Brot und das

Brot haben die Besitzenden.

Haben sich die Arbeiter ein wenig ausgetobt, so werden sie schon zum Handküß kommen, denn der Hunger wird sie dazu zwingen.

Die Arbeiter haben in einzelnen Hüttenwerken den italienischen Streik proklamiert.

Der Streik dürfte noch an Ausdehnung gewinnen, denn die Aufregung ist groß. Doch ist die Arbeitslosigkeit gerade in den Eisenhütten so groß, daß ein einheitlicher Kampf in der Eisenindustrie zweifelhaft ist. Dabei ist die Erschöpfung der Arbeiter groß.

Nur wenn die gesamte Industriearbeiterschaft in den Ausstand treten würde, könnte man eventuell von einem Erfolg reden.

Die Kapitalisten orientieren sich in der Gesamtlage besser als die Arbeiter und sie wissen ganz gut, daß der Widerstand der Arbeiter gar nicht groß sein kann. Wo bleiben aber die Sozialbehörden, die da über die Arbeiterrechte wachen sollen? Warum greifen sie nicht ein und schaffen keine Ordnung?

# Hüben und drüber

Ein dunelles Kapitel — Von Einführerverboten und hohen Zöllen — Südfrüchte sind Luxusartikel  
Wenn aber der Herr Direktor einläuft? — Gebt Raum für Alle!

Briands Panorama ist vorläufig ein Traumgebilde. Aber infolge der Zwangsabhängigkeit der natürlichen Verhältnisse, die durch keine künstliche Hemmung geändert werden kann, muß der Zeitpunkt kommen, da sich die Wirtschaftsführer der Welt werden damit beschäftigen müssen, dem Gütertausch der Staaten neue Wege zu ebnen, bzw. zu weisen. Ist es doch Wahnsinn, wenn anderswo lebenswichtige Waren systematisch vernichtet werden, während hier breite Volksmassen, infolge der in jeder Hinsicht verschönten Wirtschaftspolitik und sehr geringen Kaufkraft, auf den Warenüberschuß der Erzeugerstaaten verzichten müssen. Gewiß, das Bestreben jeden Staates, sich in wirtschaftlicher Hinsicht von den Nachbarstaaten unabhängig zu machen, kann ohne weiteres unterstellt werden. Allerdings muß verlangt werden, daß hierbei hauptsächlich

auf die Bedürfnisse des arbeitenden Volkes in weitestgehendem Maße Rücksicht genommen

wird. Denn die Besitzenden, deren Anzahl in keinem Lande 10 Prozent der Bevölkerung erreicht, haben kein Interesse daran, daß dem Volke wohlseile Waren zugänglich gemacht werden, blß, weil diese von „drüber“ bezogen werden müßten. Die Besitzenden sind in den nicht demokratisch regierten Ländern (und welcher Staat wird demokratisch regiert?) immer glühender Anhänger des jeweils herrschenden Systems also in diesem Sinne stets Nationalisten und als solche in Wahrnehmung eigener Interessen an der

Schaffung einer nationalen Industrie

interessiert. Da diesen nationalen Industrien in vielen Fällen die natürlichen Quellen zur Beschaffung der Erzeugungsstoffen fehlen, müßten diese Industrien fast immer Zusatzunternehmen sein. Doch um dies zu verhindern, im Gegenteil einen größtmöglichen Gewinn zu erzielen, veranlaßt das Unternehmertum die Regierung, dank der Einführung auf dieselbe, zur

Festsetzung hoher Einführzölle oder gar zur

Einführung eines Warenverbotes,

die drüber, infolge günstiger natürlicher Voraussetzungen, billiger und besser hergestellt werden. Durch diese unsinnige „Wirtschaftsregelung“ sowie durch die Besteuerung der Waren auch der eigenen Erzeugung, werden die arbeitenden Massen am schwersten betroffen. Nur für den „kleinen Mann“ besteht die vaterländische Pflicht, die im Innern erzeugten Waren zu konsumieren. Der Besitzende ist infolge seiner Beziehungen und seines Bankkontos „drüber“ immer in der Lage, sich vorteilhaft einzudecken.

Doch, wie verhält es sich mit Waren, die weder hier noch dort gediehen, wir meinen die Südfrüchte. Die Südfrüchte waren früher bei uns nicht nur Genussmittel, sie waren schon ein Artikel des täglichen Bedarfs. Unsere Behörden scheinen anderer Ansicht zu sein und die Südfrüchte für Luxusartikel

zu halten. Wie wäre es sonst anders zu erklären, daß z. B. eine Apfelsine, die „drüber“ für 5 Pfennige zu haben ist, bei uns 40 bis 50 Groschen kostet. Unter nimmt man nun mal, als gewöhnlicher Sterblicher per Pedes oder mit der Bahn einen Ausflug nach drüber und versucht auf der Rückreise eine Apfelsine oder Banane mitzunehmen, ist man beim Grenzübergang durch das fächerweise „nie wolno“ genötigt, diese Frucht sofort zu essen oder zu verschenken.

Doch auch hierbei gibt es

zweierlei Maß.

Führte da neulich eine „Autodienstfahrt“ einen unserer zugewanderten Industriedirektoren und großen Patrioten nach Beuthen. Der „Zachodnia“, die uns sonst vielleicht böswillige oder tendenziöse Absichten unterschieben würde, sei gesagt, daß uns dies fern liegt. Wir notieren diesen „Fall“ nur deshalb, weil er unseres Erachtens geeignet erscheint, die Handlungsweise dieses Herrn Direktors als einen

Protest gegen die Zollpolitik

anzusehen. Im übrigen gönnen wir auch ihm den vorteilhaften Einkauf. Also dieser Herr Direktor trat in Begleitung seines Sohnes ein Delikatessengeschäft und kaufte filiale Apfelsinen, Bananen, Pfirsiche und Ananas. Nachdem sich Vater und Sohn noch im Geschäft an allerlei Früchten gestärkt hatten, wurde das umfangreiche Paket im Auto verstaut. Jetzt ging es in ein Warenhaus. Hier wurden Brillen für Sofia, Agnieszka usw. gleich „engros“ eingeschafft. Auch hier war der Handel sehr vorteilhaft, kostet doch dieser Artikel bei uns fünfmal soviel. Also man sieht, der Herr Direktor versteht einzukaufen. Leider ist von dieser Fähigkeit in dem von ihm geleiteten Hüttenbetrieb nichts zu spüren.

Hoffentlich hat der Herr Direktor an der Grenze

keine Schwierigkeiten gehabt.

Wie heißt es doch: Den Kleinen hängt man, den Großen läßt man laufen! Die Einführverbote einerseits und die Ueberteuerung andererseits, haben eine gewisse Spannung hervorgerufen, deren Lösung durch „Unternehmungslustige“ auf zwar gezwungene Art, nämlich durch den Schmuggel versucht wird. Was alles gewerbsmäßig geschmuggelt wird aufzuzählen, würde über den Rahmen dieses Artikels hinausgehen. In den meisten Fällen werden jüngere Geschwister auf die „Tour“ geschickt, um die geschmuggelten Waren von Haus zu Haus zu verkaufen. Bemerkt sei, daß die Verkaufspreise dieses dummen Zwischenhandels im Vergleich zu den Preisen hier und dort, sich in der Mitte bewegen. Jedoch allen guten Bestrebungen zuwiderlaufend sind die Maßnahmen, welche die

Einführung chemischer und hauptsächlich pharmazeutischer Waren und Präparate erschweren, oder gar unmöglich machen. Es handelt sich hier-

# Polnisch-Schlesien

Pfleger als Geistlicher

Zwei Kirchen stehen miteinander in einem Konkurrenzkampf und wir spielten bis jetzt den stummen Zuschauer, der abseits stand und die Schläge zählte. Die alleinseeligmachende kath. Kirche ist nämlich auf die altkatholische Kirchengemeinde niedig geworden, weil ihr die die Leute in die Parade froh und ihr so manches „siette Schäflein“ weggeschleppt. Das Schäflein auf dem Schoß der katholischen Kirche gilt nicht viel, solange es artig ist und sich geduldig scheren läßt, läßt es einmal davon, besonders wenn es noch fett ist, dann wird Krach geschlagen. Ist das Schäflein arbeitslos und kommt es ohne Bettelgroschen in die Kirche, so muß es sich selbst von dem Kirchendiener Grobheiten gefallen lassen, aber jene, die da noch etwas mitbringen können, die dürfen nicht davonlaufen. Und gerade sind solche in Mittel-Pazisk und in Pawlowice davonlaufen und sie sind bei der Konkurrenz gelandet. Das sind solche Schäflein, die an einem Geistlichen mit Leib und Seele gehangen haben, nur den neuen Pfarrer Tomalla wollten sie in der Pfarrgemeinde nicht haben. Dafür haben sie mit dem „Rhabarber“, ja selbst mit dem Gewehrholzen Bekanntschaft gemacht. Die Schläge schmerzen noch heute und Pfarrer Kostorz, von der Kattowitzer altkatholischen Gemeinde muß die Wunden heilen, was er auch fleißig besorgt.

In Mittel-Pazisk hat Pfarrer Kostorz eine neue altkatholische Gemeinde errichtet, die noch viel ansehnlicher ist, als seine alte Gemeinde in Kattowitz, die er von dem Pfarrer Brozel geerbt hat. Dort will sich auch Pfarrer Kostorz niederlassen und seine neuen Pfarrkinder betreuen. Das hat die kath. Konkurrenz ganz aus der Fassung gebracht. Besonders Herr Tomalla knirscht mit den Zähnen gegen seinen Kollegen Kostorz, den er auf „kollegiale Art“ dort wünscht, wo der Pfeffer wächst. Doch ist der Herr Tomalla in dem Kampf nicht vereinsamt, denn alle Konkurrenten stehen ihm kameradschaftlich zur Seite. Sie haben entdeckt, daß Pfarrer Kostorz, eigentlich ein Krankenwärter ist und früher im Spital als Pfleger angestellt war. Er war dem verstorbenen Pfarrer Brozel, bei der altkatholischen Kirche gehilft gewesen, wurde von diesem in die Seelsorgefunktion ein wenig eingeschult und wurde dann später in Bonn zum Pfarrer erhoben. Natürlich wird jetzt das ausgeschlagen und bei den Behörden denunziert, daß der Pfarrer der altkatholischen Kirche kein richtiger Pfarrer sei, denn er war früher Krankenpfleger und das gilt nicht. Die gesamte klerikale Presse, besonders jene, die der Bischoflichen Kurie nahe steht, schlägt Alarm, daß Pfarrer Kostorz kein richtiger Pfarrer sei und man hat natürlich das auch dem Staatsanwalt angezeigt und hofft, daß ein gerichtliches Urteil erzielt wird.

Aber man hat noch andere Dinge entdeckt, die man mit großer „Entsättigung“ notiert. Die Wojewodschaft hat der altkatholischen Kirche einige Tausend Złoty Subvention zugestellt, anstatt das alles der alleinseeligmachenden katholischen Kirche zu geben. 1931 hat die altkatholische Kirche in Kattowitz zusammen 4000 Złoty bekommen und 1932 1000 Złoty. Soviel kosten allein die Triumphalportale, die in den einzelnen Gemeinden dem Bischof aufgestellt werden, aber das ist alles in der besten Ordnung. Wenn die Konkurrenz Geld bekommt, um den Kranken bzw. den Bedürftigen zu helfen, so ist das natürlich eine Verschwendungen. Wenn Sozialisten in einer Gemeinde den Antrag stellen, um ihnen eine Subvention für Arbeitersachen zu geben, so meldet sich sofort ein „Oberschlesischer Kurier“ sperrt weit das Maul auf und schreit Hallo, um zwei Tage später zu rümen, wenn eine Industriegemeinde, die den Armen nicht einmal die Mittagsuppe geben kann, für Kirchenrenovierung 15 000 Złoty bewilligt. Das sind einmal die frommen Katholiken, die Unerlässlichen, die nie genug bekommen können, die dem „Nächsten“ jeden Bissen Brot rechnen, den er in den Mund nimmt und der ihm durch die Gemeinde geschenkt wurde.

Die braven Katholiken haben noch mehr entdeckt. Die Kattowitzer altkatholische Kirchengemeinde hat unlängst ihr 60jähriges Jubiläumsfest gefeiert und zu dieser Feier ist der Wojewodschaftsrat Zaleski erschienen. Das ist direkt für die braven Nächstenlieber unfaßbar. Ein Polizeibeamter sollte dort zur Überwachung der Feier gehen, niemals aber ein Wojewodschaftsvertreter. Die ganze klerikale Pressemeute wurde losgelassen und sie bellt ununterbrochen. Man gibt sogar zwischen den Zeilen zu verstehen, daß Kostorz etwas Unserlaubtes getan hat, und daß er verurteilt wird. So schreit man seine Anhänger, um sie auf den Schoß der alleinseeligmachenden katholischen Kirche zu beföhren.

Uns könnte dieser Kampf ziemlich gleichgültig sein, denn wir stehen beiden Kirchen egal freundlich gegenüber. Bezeichnend ist nur die Kampfesweise des katholischen Kreuzes, die schon a. den Sozialisten erprobt wurde und jetzt gegen die Altkatoliken angewendet wird. Verleumdung und Denunziation sind Altheilmittel, die mit Vorliebe angewendet werden, um den verhafteten Gegner wiederzuringen.

# Der Schlichtungsausschuss trifft zusammen

Anfang nächster Woche finden im Wojewodschaftsgebäude zwei Konferenzen des Schlichtungsausschusses statt. Am Montag, den 20. Juni, nachm. 4 Uhr, beginnt die Verhandlung in der Angelegenheit des Lohnstreits in der Holzverarbeitungsindustrie. Dienstag, den 21. Juni, nachm. 4 Uhr, soll in der Frage der herabgesetzten Akkordlöhne in den Eisenhütten entschieden werden.

bei um die Originalpräparate. Auch hier würde es weit führen, Einzelheiten aufzuzählen. Die Aerzte und Apotheker könnten hierüber manches sagen. So mancher Patient muß notgedrungen auf die Konsultierung hiesiger Aerzte verzichten und sich unter mancherlei Schwierigkeiten drüber behandeln lassen. In solchen Fällen „arbeiten“ die Schmuggler auf „Bestellung“. Alles dies sei zusammengefaßt in der Forderung: Hinweg mit den das Wirtschaftsleben drosselnden Maßnahmen, läßt die Zollschranken!!

## Der Arbeiterstreik in den Eisenhütten

Die Belegschaft der Falvhütte ist gestern ebenfalls in den Streik getreten. 1200 Arbeiter haben die Arbeit niedergelegt. Sie verbleiben zwar im Betriebe, aber arbeiten nicht. Die Arbeitsgemeinschaft sprach im Zusammenhang mit dem Streikausbruch in der Uthemannhütte, Bismarckhütte und Falvhütte, beim Demobilmachungskommissar vor, der erklärte, daß er intervenieren wird. Tatsächlich hat der Arbeitsinspektor Seroka in allen drei Hüttenwerken interveniert, mit den Verwaltungen, den Betriebsräten und den streikenden Arbeitern verhandelt und konnte erreichen, daß heute die Belegschaften in allen drei Hütten die Arbeit wieder aufnehmen werden. In der Bismarckhütte und Uthemannhütte haben gestern die Nachmittagsbelegschaften die Arbeit bereits aufgenommen und heute wird die Belegschaft der Falvhütte auch die Arbeit aufnehmen. Somit kann der Streik in den drei Hüttenwerken als erloschen angesehen werden.

## Arbeiterreduktionen ohne Ende

Die Verwaltung der Wilekgrube rückte mit einem Reduktionsantrag beim Demobilmachungskommissar heraus, 250 Arbeiter abbauen zu können. Die Hillebrandgrube hat einen Antrag gestellt, 300 Arbeiter zu reduzieren, die Verwaltung der Paulgrube beantragt 200 Arbeiter abzubauen und die Gothaergrube hat den Antrag eingereicht 250 Arbeiter abbauen zu können. Nachdem die Ficinusgrube 118 und die Richtergrube 368 Arbeiter abbauen will und solche Anträge gestern bei dem Demobilmachungskommissar gestellt haben, so kommen nach allen diesen sechs Reduktionsanträgen insgesamt 1486 Arbeiter zur Entlassung. Die anderen Gruben werden auch nicht zurückbleiben wollen, denn weitere Reduktionsanträge sind noch zu erwarten. Wir steuern also einer völligen Vernichtung der Bergbauindustrie entgegen.

## Wird die Bleischarlengrube eingestellt?

Unter Vorsitz des stellv. Demobilmachungskommissar, Ingenieur Seroka, fand eine Konferenz in der Angelegenheit der Stilllegung der Bleischarlengrube statt, auf welcher zurzeit noch gegen 1300 Arbeiter beschäftigt sind. Nach Anhörung beider Parteien beschloß der Demobilmachungskommissar den gegenwärtigen Stand der Sachlage an Ort und Stelle zu überprüfen, um hiernach sein schriftliches Gutachten abzugeben.

## Kattowitz und Umgebung

Nach tritt der Tod ... Auf der ul. Marszalka Piłsuds-  
kiego in Kattowitz brach plötzlich infolge Schwächeanfall die 50-  
jährige Anna Lisko aus Rosdzin-Schoppinitz bewußtlos zusammen. Mittels Auto wurde die Verunglückte nach dem städti-  
schen Spital geschafft, wo sie jedoch verstarb.

Beschäftigung eines Kommunisten. Der Maximilian Kołoz-  
aus Ochojek klebte an der Mauer der Bajdonhütte kommunistische  
Plakate an. Ein Beamter der politischen Polizei, der sich  
dem K. zugekehrt, veranlaßte seine Verhaftung.

Krawall auf dem Bahnhof. Auf dem hiesigen Bahnhof kam es heute früh zwischen den heimkehrenden Auswanderern aus Frankreich und den Eisenbahnbeamten zu scharfen Aus-  
einandersetzungen. Die Polizei konnte die Ruhe wiederher-  
stellen.

Offenhaltung der Fleischer- und Bäckergeschäfte. Der  
Kattowitzer Magistrat teilt mit, daß in der Großstadt Kattowitz  
am kommenden Sonntag die Bäcker- und Fleischergeschäfte in  
der Zeit von 8 bis 9.30 Uhr vormittags und von 1 Uhr nach-  
mittags bis 6 Uhr abends für das Publikum offen gehalten  
werden können.

Butter und Milch sind billiger. Die letzten Feststellungen  
haben gezeigt, daß in den Molkereien, Milchgeschäften, sowie  
am Kattowitzer Wochenmarkt, das Kilogramm Desserbutter  
durchschnittlich mit 3 Zloty gehandelt wird, während noch in  
der Woche für das gleiche Quantum 3,50 bis 3,80 Zloty ge-  
fordert wurden. Die Butterpreise sollen noch weiter herabge-  
setzt werden. Ein Liter frische Milch wird mit 30 Groschen ge-  
handelt.

Brynow. (Tod auf der Halde.) Am gestrigen Freitag wurde auf der Schlackenhalle nahe der Oheimgrube in Brynow ein Toter aufgefunden, dessen Ueberführung in die Leichenhalle des städtischen Krankenhauses in Kattowitz erfolgte. Nach dem ärztlichen Gutachten ist der Tod nicht durch Gasvergiftung, sondern durch Gehirnschlag eingetreten. Die polizeilichen Feststellungen ergaben, daß es sich bei dem Toten um den 60-jährigen Invaliden Paul G. aus Kattowitz handelt.

## Königshütte und Umgebung

### Mehr Ordnung und Verkehrsdisciplin auf dem Wochenmarkt.

Wenn auch die Königshütter Markthalle zu einer der größten in ganz Polen gezählt werden kann, bleibt sie für den Gesamtbetrieb immer noch zu klein, weil hunderte von auswärtigen Händlern und Käufern ihre Bedürfnisse, hauptsächlich an den Hauptmarkttagen tätigen. Um eine Erweiterung der Verkaufsstände vornehmen zu können, wurden angrenzende Bau-  
plätze angekauft und als solche eingerichtet. Trotzdem muß sich der Heu- und Strohverkauf an den beiden Seiten der ulica Krakusa abwickeln und dadurch an Markttagen Verkehrsstörungen hervorgerufen werden. Schließlich ist man daran gegangen, an den Markttagen die Befahrung der ulica Krakusa zu verbieten. Um nun eine Zusammensetzung der verschiedenen Stände zu erhalten, hat die Markthalleninspektion eine Neorganisierung veranlaßt und besondere Abteilungen geschaffen. Trotzdem füllt dem Wochenmarktbewohner noch die mangelhafte Verkehrsdisciplin auf. Zunächst wird hier an das große Heer der Nichtläufer gedacht. Hunderte von Männern benutzen die Markthalle an den Wochenmärkten als Promenade, um sich die Zeit zu vertreiben, oder stellen sich in verschiedenen Gruppen auf und lauschen ihre Alltagsjungen aus. Dadurch wird der Durchgang fast zur Unmöglichkeit gemacht und dadurch ganz besonders unsere Hausfrauen in Mitleidenschaft gezogen werden, die sich nur mühsam in diesem Gedränge durchschlängeln können. Es ist auch schon festgestellt worden, daß vielen und ganz besonders den jugendlichen Personen es Spaß macht, ein Gedränge zu schaffen, um schließlich zu Diebstählen überzugehen. Von einer Einhaltung der Verkehrsdisciplin haben die meisten Marktbewohner gar keinen Schimmer. Infolge der vielen und vorgetragenen Klagen der Hausfrauen über das lebensge-

# Die Korruptionsaffäre Sikorski vor dem Landgericht

## Gut florierende Möbelgeschäfte — Große Unterschlagungen zum Schaden der Staatskasse — Schließungen auf Befehl des Gefängnisleiters?

Der sensationelle Prozeß gegen den Gefängnis-Assistenten Sikorski stand am gestrigen Freitag vor dem Landgericht Kattowitz zur Verhandlung. Den Vorstieg führt Landrichter Dr. Zemla unter Assistent des Landrichters Dr. Waniek und Assessors Dr. Strzelczyk. Vertreter der Anklage ist Unterstaatsanwalt Dr. Kulej. Die Verteidigung übernahm Advokat Dr. Czodrowski. Auferufen wurde ein Zeugenapparat von mehr als 20 Personen. Den Einlaß zum Verhandlungs- und Zuhörerraum kontrollierten Polizeibeamte.

Nach dem umfangreichen Anklageakt, welcher insgesamt 25 Schreibmaschinenreihen umfaßt, ließ sich Sikorski in Beiseitegehaft schwere Unterschlagung bezw. Veruntreuung, Betrug und Fälschung von Kassenbelegen, sowie der Kassensicherer zu Schulden kommen, wofür eine schwere Freiheitsstrafe droht. Die Unterbeschuldung soll sich auf die Summe von 55 088 Zloty beziehen. In Verlauf der Beiseiteaufnahme zeigte es sich, daß es sich bei dem Fall Sikorski

um eine schwere Korruptionsaffäre handelt und ferner, daß bei der Kattowitzer Gefängnis-  
waltung im Verlauf der versessenen Jahre eine arge Mißwirtschaft vorherrschte.

Die Kasseneinführung in der Abteilung für Gefängnisarbeit spottete jeder Beschreibung. Eine Kontrolle über die eingegangenen Geldsummen, sowie die verausgabten Gelder war überhaupt nicht vorhanden, da Sikorski in den wenigsten Fällen die erhaltenen Summen im Kassenbuch verzeichnete, sondern seinen Behauptungen für gewöhnlich ohne vorherige Verbuchung sofort zur Deckung von Außenständen wieder verausgabte. Dieser unhaltbare Zustand hielt seit dem Jahre 1923 bis zur Verhaftung des Sikorski an, welche am 1. März d. Js. erfolgte. In 127 Fällen sind Rechnungen bezw. Kassenbelege, die in der Kanzlei vorgefunden wurden, in das Kassenbuch nicht eingetragen worden. Es ereigneten sich mehrfach Fälle, wo die Abnehmer der im Gefängnis hergestellten Fabrikate als Schuldner noch immer weiter figurieren, obgleich sie die austehenden Beträge an die Gefängnisverwaltung bereits eingezahlt hatten.

In seinem Verhör, welches nahezu drei Stunden dauerte, legte Sikorski mit ewig lächerlicher Miene ein Teilständnis ab. Er schiebt aber alles dem vor wenigen Wochen aus Kattowitz verseherten Gefängnisleiter Szeliga-Skorupski in die Schuhe.

Szeliga-Skorupski entnahm unmittelbar vom Zeitpunkt seines Dienstantritts ab, der Kasse

Beiträge in Höhe von mehreren hundert Zloty. So wenigstens behauptet Sikorski, der immer dann, wenn die Summe 1000 und mehr Zloty überschritten hatte, an Szeliga-Skorupski herangetreten sei will, damit dieser Ordnung schaffe. In solchen Fällen nahm dann der Gefängnisleiter die alten Quittungen an sich, um diese zu vernichten und an ihrer Stelle Quittungen neuerer Datums auszustellen, die dann erneut als Kassenbelege beigesetzt wurden. Szeliga-Skorupski führte auf derartigen Quittungen mit Vorliebe Neuanschaffungen, so Arbeitsmaschinen für die Gefangenen usw. an, die jedoch in Wirklichkeit nach den Angaben des Sikorski garnicht beschafft wurden.

Mit der Zeit jedoch nahmen die Summen, die der Gefängnisleiter sich auf solche Art aneignete, die

Höhe von rund 24 000 Zloty an. Szeliga-Skorupski unterließ es nach den weiteren Behauptungen des Sikorski dann völlig, noch Kassenbelege auszustellen und vernichtete sogar die von ihm bereits ausgestellten Quittungen.

In seinem weiteren Verhör wies Sikorski auf zwei bezeichnende und besonders traurige Fälle hin, in welcher Weise die Unterschlagungen verübt worden sind. So galt es für einige Quittungen, die von Szeliga-Skorupski über entnommene

Kassengelder ausgestellt hatte, einen glaubhaften Kassenbeleg herbeizuschaffen. Szeliga-Skorupski soll sich dahingehend geäußert haben, daß man eine Rechnung über Auslagen anlässlich der Fünfjahrfeier der Gefängnisbeamten bechaffen müsse. Sikorski erhielt den Auftrag, bei der Firma Sprott vorstellig zu werden. Eine solche Rechnung wurde dann von einem Beauftragten der Firma auch tatsächlich ausgestellt und den Kassenbelegen beigefügt. Der Richter stellte Sikorski die Frage, wie es eigentlich möglich gewesen ist, daß er sich für diesen Schwindel sozusagen hergegeben hat, anstatt an vorgelebter Stelle über das Treiben des Gefängnisleiters unverzüglich Anzeige zu erstatte. Hierauf entgegnete Sikorski, daß Szeliga-Skorupski auf ihn stets einen gewissen Druck ausgeübt und ihm mit Säbeln gedroht habe. Zudem sah er, Sikorski, von einer Anzeige ab, weil er von vornherein annehmen mußte, daß Szeliga-Skorupski jedo Schuld bestreiten und alles auf ihn, den Angeklagten abwälzen würde.

Schon aus diesem Verhör geht mit aller Deutlichkeit hervor, daß die Zustände in der Abteilung für Gefängnisarbeit unhaltbar waren und man es mit Beträgerien am laufenden Band zu tun hat. Die Anschuldigungen gegen den Gefängnisleiter bedürfen zweifellos noch einer eingehenden Überprüfung, sind aber andererseits ganz dazu angestan, um sich in den allerärgsten Vermutungen zu ergehen. Sikorski ist für jeden Fall in dieser Affäre nicht „stübentein“ und dürfte sich an seinem Vorgelebten ein Beispiel dafür genommen haben, wie man es zu machen hat, um auf Kosten des Staates und der Allgemeinheit auf billige Art zu Gelde zu kommen. Immer wieder zeigte es sich, daß Sikorski für private Zwecke, so für die Restauration, seiner Chefin, Holzsteile u. a. m. anließern ließ und für private Schulden die Kasse der Abteilung für Gefängnisarbeit belastete. In zwei Fällen wurde Sikorski einwandfrei Quittungsfälschung nachgewiesen, obgleich er um Ausreden nicht verlegen war. Er ahmte bei diesen Quittungen die Namen „Hennmermenjch“ und „ Bartel“ nach.

In diesem Prozeß zeigte es sich, daß die Gefängnisverwaltung ein gutgehendes Unternehmen hauptsächlich für Anlieferung von Möbelstücken ist. Da die Entschädigung für Gefangenearbeit eine sehr geringe ist, konnte das Geschäft bei annehmbaren Verkaufspreisen gut florieren. Viel verkauft wurden Schlaflusteneinrichtungen.

Verteidiger Dr. Czodrowski stellte bald zu Anfang der Verhandlung den Antrag auf Vorladung weiterer Zeugen und Heranholung von neuem Beweismaterial, um den Beweis dafür zu erbringen, wo der eigentliche Schuldige in dieser Skandalaffäre zu suchen sei. Würthenswerte Angaben könnte auch der Ministerialdelegierte Skibinski geben, welcher die Kassenrevisionen und Kontrollen durchgeführt hat. Das Gericht gab einem Teil der Anträge statt und beschloß, zu den weiteren Anträgen später Stellung zu nehmen. Die Verhandlung wurde dann um 3 Uhr unterbrochen.

Nachmittags um 1.30 Uhr nahm der Prozeß seinen Fortgang und wurde abends um 10 Uhr abgebrochen. Gehört wurden gegen 10 Zeugen, welche keine wesentlichen Aussagen zu machen hatten. Im einzelnen wurde über die Einzahlung der Geldbeträge an die Kasse der Abteilung für Gefängnisarbeit näheres ausgeführt, wobei es sich erneut ergab, daß eine Verbuchung zum weitaus größten Teil im Kassenbuch nicht erfolgte. Am heutigen Sonnabend erfolgt die Vernehmung der wichtigsten Zeugen, darunter des Gefängnis-Auffichtspersonals, sowie des Delegierten des Ministeriums und evtl. auch des Gefängnisleiters Szeliga-Skorupski. Vernommen wird dann auch noch in Zeugenwesen der Sachverständige Dr. Antoniewicz. Mit der Urteilsverkündung in den späten Abendstunden ist zu rechnen.

on dem Unfall soll den Handwerksmeister treffen, der mit der Führung seines Gepanns einen 11-jährigen Knaben beauftragt hat.

**Scheibenplitter.** In der Nacht zum Freitag wurde von einem gewissen Alfred B., von der ul. Stawowa 16, eine Scheibenverschreibe des Restaurants „Cristal“ an der ul. Siemiewicza, im Werte von 600 Zloty, eingeschlagen. B. gibt an, daß er von einem Unbekannten gestoßen wurde.

Eine Kanne Milch ausgetrunken. In den Morgenstunden des gestrigen Tages machten sich drei Hohenlinder Burschen, Josef St., Franz G. und Leonhard S., eine günstige Gelegenheit zunutze. Sie öffneten die vor dem Laden des Kaufmanns Kleinert, an der ul. Krzyzowa 18, stehende Milchkanne und tranken sie bis auf den Boden aus. Beidei wurden sie beobachtet und ihre Personalien festgestellt. Müssen die einen Durst gehabt haben!

**Lasset die Wohnungen nicht allein!** In die Wohnung des Kaufmanns Weinheim, an der ul. Wolnosci 33, drangen Unbekannte ein und entwendeten aus einer verschlossenen Kassette 120 Zloty, 5 Dollar, einige deutsche Mark, Stempelmärkte, eine Perlenkette und ein Postsparkassenbuch über 211 Zloty. Der Gesamtschaden wird auf 800 Zloty angegeben.

**Das Gefängnis als Rettungsanker.** Vor dem Königshütter Burggericht stand gestern ein nicht alltäglicher Vorfall zur Verhandlung. Der Anklage noch lag folgender Sachverhalt zu Grunde: Der Arbeitslose Stephan Andrejewski aus Schwientochlowitz probierte auf dem dortigen Wochenmarkt ein Paar Schuhe an, und als er solche angezogen hatte, entloß er. Der Händler eilte ihm nach und wunderte sich, daß der Dieb direkt vor die Polizeiwache lief. Bevor der Händler dort ankam, hatte A. bereits die Polizei um seine Verhaftung gebeten, da er ein Paar Schuhe gestohlen hatte. Während der gestrigen Verhandlung erklärte der Angeklagte, auf die Frage des Gerichtshofes, ob er die Absicht eines Diebstahls hatte, dafur, daß er dies getan hat, um ins Gefängnis zu kommen. Da er arbeitslos ist und keine Unterstützung erhält, muß er sehr oft Hunger leiden. Im Gefängnis kann er sich aber wenigstens satzessen. Nach Schluss der Beweisaufnahme plädierte der Staatsanwalt auf einen Freispruch, während der Angeklagte auf Bestrafung drängte. Da aber keine Absicht zum Diebstahl bestand, schloß sich das Gericht dem Antrage des Staatsanwalts an und sprach A. frei.

**Drei Monate Gefängnis für gestohlene Kinobilletts.** Die Kassiererin des Kino „Apollo“ bemerkte im Dezember v. Js. das Fehlen von 140 Eintrittskarten. Nach einiger Zeit gelang es den Diebstahl aufzuklären, als zwei junge Leute mit den

# Unterhaltungsbeilage des Volkswille

## Die Königin lächelt

Martha hatte ihr hoch und heilig versichert, daß es bestimmt ein Essen geben würde, Rinderfilet oder Schnitzel oder so etwas Aehnliches. Jedenfalls Dinge, die Isolde nicht mehr kannte, seit sie in der Erwerbslosenfürsorge ausgesteuert war. Also seit mindestens einem Jahre. Die Aussicht auf das Essen gab den Auschlag. Sie war abgemagert, und darum ließ Martha ihr keine Hoffnung, den Titel und damit auch den Preis von 50 Mark zu gewinnen. — Isolde hielt sich selbst nicht für schön. Ein gutes Essen ohne Gegengabe erschien ihr Glück genug.

Ein geschildertes Schild am Tore der Sporthalle befahl den Mädchen einen Seiteneingang zu benutzen. Der dicke Mann, der ihnen die Nummernschilder aushändigte, erlaubte sich einen unverschämten Wink, als Isolde ihren Namen nannte. Es fehle ein R in ihrem Namen. Ein so mageres Mädchen sollte nicht Isolde Vielsch heißen.

In dem viel zu engen und geizig beleuchteten Saale drückte eine unbehagliche Stimmung. Einundachtzig Mädchen warteten darauf, zur Schönheitskönigin gewählt zu werden. Natürlich hoffte jede, das Glück zu haben, und darum sah jede in der anderen eine Nebenbuhlerin. Sie bekratzen sich und machten bösartige Scherze über ihre Schwächen. Als die Kellner begannen, den Tisch zu decken, wurde die Stimmung etwas freundlicher. Aber es gab doch welche, die gereizt sahnen wie die Raubtiere einer Menge vor der Fütterung. Manche murmeln über das aufgetragene Essen, Sauerkraut mit Pökelpüppchen, dazu ein Glas Lagerbier. Sie berichteten, daß man bei ähnlichen Gelegenheiten Braten mit Kompott und Wein bekommen habe. — Aber die meisten waren sehr zufrieden, und eine sagte ganz offen: „Was sie geben, ist mir egal, wenn es nur viel gibt.“ Ein schönes Mädchen, sehr geschminkt und mit ausstaffierten Augenbrauen, zischte mit hochmütigem Lächeln, jetzt kämen sogar schon Dienstmädchen zum Schönheitswettbewerb. Man geträumt sich nicht, ihr zu antworten. Aber als vom untersten Ende der Tafel das Wort „Gräfin Ros“ aufflatterte, wurde sie ausgelacht.

Im Nebenzimmer wurde ein Krach laut. Die Mädchen konnten jedes Wort verstehen, obwohl sie sich selbst nicht sehr ruhig verhielten. Zwei Männer schrien sich an. Der Direktor der Sporthalle, in der die Schönheitskönigin für den Sommer gewählt werden sollte, suchte mit lauter Stimme seine Meinung durchzudrücken. Für 5 Mark Eintritt mit Weinzwang müsse er seinen Gästen eine Sensation bieten. Darym verlangte er, die Mädchen sollten nicht im Badefotot, sondern nackt antreten. Mit einem Lendentuch, das er schnell beschaffen wollte. Der Vorsitzende der Liga für Schönheitskultur brüllte ihm entgegen, dann hätten sie die Polizei auf dem Halse.

Eilige der Mädchen wollten sich über das erlauschte Gesänk entrüsten, aber die meisten lachten nur darüber. Ob mit ohne Fotot, sie wollten essen. Und auch die Glücksmöglichkeit haben, den Titel einer Schönheitskönigin mit 50 Mark Prämie zu erhalten. —

Die Reihenfolge des Auftretens wurde festgestellt. — Nummer 13 weigerte sich, unter ihrer Nummer vor das Publikum zu treten, weil sie von dieser Zahl kein Glück erwartete. Sie erhielt Nummer zweiundachtzig. Dann mußten die ersten Nummern schon mit dem Umkleiden beginnen. Die Kellner, die abräumen wollten, wurden hinausgetrieben. Gierig stürzten sich elstige der Mädchen, die immer noch nicht gejagt waren, über die Reste auf den Tellern. Andere schimpften über diese Gier. Martha forderte Isolde auf, sich an der Verpflegung der Neigen zu beteiligen, denn so eine Gelegenheit zum Satteßen käme nicht alle Tage. Aber Isolde tat nicht mit. Das ungewohnte schwere Essen, ohne Freude genossen, lag ihr hart im Magen. Es war ihr überhaupt nicht wohl zumute. Sie spürte den Hass, den die Mädchen immer ungenierter äußerten, je näher die Entscheidung kam. Hier und da flackerte mitleidloser Hohn auf, wenn die Unterwäschte nicht modisch oder nicht ganz sauber war. Derbe und zweideutige Späße wurden grausam belacht.

Der Einzugsmarsch der Gladiatoren, tanzend in Jazzrhythmen umgebogen, summerte durch die Wände. Die Körper der Mädchen strafften sich. Prüfende Blicke und Hände gaben den Tritts den letzten Schick. Vor den zwei Spiegeln drängte eine die andere weg, um mit Puderquaste und Lippenstift noch einmal die Schönheit zu unterstreichen, ungefährliche Linien und Flede zu verwischen. Der Vorsitzende der Liga für Schönheitskultur kommandierte aufgeregt herum und ordnete die Aufstellung der ersten paar Dutzend. Da-

zwischen mustzte er die „Gräfin Ros“ vor drei oder vier anderen Mädchen beschützen, die sie beschuldigten, einen Lippenstift gestohlen zu haben. Das geschah nicht sehr sanft. Ein Teller mit Sauerkraut flog dabei vom Tische und zerbrach.

Von draußen hörte man das Publikum klatschen. Es hatte den Witz des Kapellmeisters verstanden, der zur Ouvertüre des Aufmarsches spielen ließ: „Denkt du denn, denkt du denn, du Berliner Pflanze, denkt du denn, ich liebe dich...“ Dann marschierten die ersten hinaus.

Nach einer Minute schon zogen sie von der anderen Seite wieder herein, waren die Nummernschilder auf den Tisch zwischen die Teller, hingen sich ihre Mäntel um. Sie wurden bestürmt, wie es draußen stehe. Ob das Publikum gnädig sei, ob man Beifall klatsche, ob gefilmt würde.

Der Vorsitzende der Liga für Schönheitskultur mußte Isolde hinausstoßen. Sie fürchtete sich davor. Ihr war ja übel, daß sie glaubte, sich erbrechen zu müssen. Sie schwitzte

## Das Banner der Freiheit

Banner der Freiheit erglühte  
Über befreitem Land!  
Blutroter Funke entprührte —  
Entzache den Weltentbrand!

Die Hände voll Schwulen des Schaffens  
Erhebet zum heiligen Eid:  
„Verfluchtes System des Graffens —  
Vorüber ist deine Zeit!“

Wir kämpfen für Freiheit und Frieden,  
Gegen Mäßigkeit und Neid!  
Für Seligkeit schon hienieden!  
„Freundschaft, Genossen! Zum Streit!“

Wir schwören dir Treu als Genossen  
In heiliger Liebe zu dir,  
Du, aus unserem Herzblut gegossen,  
Du rotes Freiheitspanier! Ernst Loeb.

vor Angst und bekam trotzdem Gänsehaut unter dem Tricot. Schnell wechselte sie noch die Nummer mit Martha, damit die wenigstens vor ihr ginge. Aber das hielt den gefürchteten Weg nur um Sekunden auf.

Scheinwerfer schlugen ihr plötzlich ins Gesicht und blendeten sie so, daß sie auf dem schmalen Laufstege fast abgestürzt wäre. Krampfhaft preßte sie mit schwitzigen Fingern das Nummernschild vor den Leib. Ein schräger Blick nach unten zeigte ihr Männer in schwarzer Kleidung, mit Glasscherben im Auge, kalte Blicke auf ihren Leib werzend. Auch einige Damen, die gelangweilt nach ihr schauten. Sie wollte lächeln und fühlte, wie ihr Gesicht sich dabei verzerrte. Aus der Kulisse zischte eine scharfe Stimme: undrehen! Mechanisch gehörte sie und bot dem Saal den Rücken. Die Gelenke ihrer Glieder wollten nicht recht gehorchen. Von ganz vorn quatschte eine fetige Stimme: „Ein süßer Popo.“

Diese Stimme griff schamloser nach ihr als die Scheinwerfer. Hastig kehrte sie sich wieder um. Unwillkürlich ließ sie das Nummernschild tiefer rutschen, als ob sie damit ihren Leib besser schützen könnte. Einen Augenblick schwankte sie und dann traten ihr Tränen in die Augen. Aber da war der Leidensweg über den Schauzug schon zu Ende, die Kulisse nahm sie auf. Sie hörte noch dünnes Beifallsklatschen und das laute Wort: „Ein schöner Körper.“ Aber sie wußte nicht, wem das galt, denn unaufhaltsam drängte sich die Reihe der Bewerberinnen hinter ihr weiter. Sie weinte, und nur Martha tröstete sie. Die anderen grinnten und lachten.

Isolde wollte sich gleich wieder umziehen, aber der Vorsitzende der Liga für Schönheitskultur verbot das. Die Mädchen müßten bis zum Ende zur Verfügung bleiben, bis das Publikum entschieden habe, wer den Preis als Schönheitskönigin davontragen solle. Als auch das letzte Mädchen wieder hereingekommen war, steigerte sich die gereizte Stimmung zum unerträglichen. Die Mädchen wußten, daß da draußen jetzt die Stimmen abgegeben und gezählt würden. In qualvoller Ungewißheit saßen sie zwischen den Kleidern und leeren Tellern herum. Die „Gräfin Ros“, der man vorwarf, daß sie sich schamlos benommen habe, um Eindruck zu machen, rächte sich, indem sie die andern Trampel nannte. Es war bemerkbar, wie sie unten sitzende Herren durch Kopfbewegungen begrüßt hatte, und man beschimpfte sie deswegen als Strichdame. Es hätte eine verhängnisvolle Rauerei gegeben, wenn nicht in diesem Augenblide der Vorsitzende der Liga für Schönheitskultur hereingekommen wäre. Man umringte ihn. Er wollte eine Rede halten, aber man schrie: „Die Nummer! Welche Nummer!“

Nummer dreißig!

Martha pustzte Isolde in die Seiten. „Du! Du bist es!“ Isolde erschrak, blieb verstört und verschüchtert auf Martha und in den Händen der ausgeregten Mädchen. Jetzt sah der Vorsitzende der Liga für Schönheitskultur in der Liste nach. „Das Publikum hat Fräulein Isolde Vielsch als Schönheitskönigin des Sommers gewählt!“

Der Name löste bei den Mädchen einen unbeschreiblichen Lärm aus. Sie verschanzelten ihn nach allen Richtungen. Und als man endlich die hilflos dreinschauende Isolde festgestellt hatte, regnete es Unterschämten: „Das magere Gestell! Das Hungergepenst! Ein Plättbrett!“

Isolde weinte. Der Vorsitzende der Liga für Schönheitskultur riss sie von Marthas Seite hinweg. Los, hinaus! Sie wandte und hielt sich am Stuhl fest. Dann erbrach sie sich, über den Stuhl, auf den Boden. Der Vorsitzende der Liga für Schönheitskultur konnte gerade noch zur Seite springen. Er schimpfte über die Schweinerei. Die Mädchen johlten und behaupteten, Isolde habe alle Reste weggesessen. Krampfhaft schluchzte sie in der Wolke von schlechtem Geruch, die von ihr ausging. Der Direktor der Sporthalle stürzte herein. Wo die Schönheitskönigin bleibe. Das Publikum wolle sie sehen, man müsse sie krönen. Martha wischte ihr mit dem Taschentuch die Tränen und die Schmutzspuren ab. Der Direktor und der Vorsitzende saßen sie links und rechts und zogen sie hinaus auf die Bühne. Hinter ihr her wälzte sich das Gejohle der einundachtzig Abgewichenen, draußen empfing sie der Krönungsmarsch und das Händeklatschen der Herrschaften in Fraß und Robe.

Da dachte sie an die 50 Mark Prämie, und darum sonnen die Filmleute ein unter Tränen lächelndes Gesicht für die Wochenschau in ihre Kameras einzufangen.

## Englisch Horn spielt zerstreut

Die Damenkapelle in der Samoa Bar spielte täglich bis Mitternacht. In ihrer Ausmischung stand ausdrücklich, daß ein Verkehr mit den Gästen nicht zu ihren Pflichten gehöre, und da die Dirigentin streng war und auf Takt hielt sowohl bei den Musikstücken wie im Leben, ging alles gut. Bis auf das eine Mal. Manchmal spielten sie in Marinelleidetzen, manchmal in oberbayrischer Tracht, zu Zeiten auch als Holländerinnen. Niemals machten sie lange Pausen, denn sie sind verderblich einerseits für die Stimmung, anderseits für die Moral. Die Dirigentin, die im Orchester die Trompete blies, opferte oft, vorstehender Gesicht zufolge, ihre eigene Ruhe und spielte Tango-Soli auf einer weißen Ziehharmonika.

Die Gäste waren Seeleute aus aller Herren Länder, freundlich, betrunknen und in bezug auf Musik unpräzise, wenn es nur entweder laut und schneidend oder schmelzend war. Aber einmal kam da ein besserer Herr, man sah es gleich, sein Gesicht war von Empfinden erfüllt. Er bestellte ein Glas Wermut, was auch zu denken gab, und stützte sein Kinn in die Hand, wobei er den Zieghinger Löffel ans Ohr legte.

Es ist ein Musikkritiker. Wir kommen in die Zeitung. Nehmt euch zusammen! flüsterte die Dirigentin, und ihre Wangen, da sie feurig in die Trompete stieß, wurden rund wie Kinderhände. Es war ein Marsch, und die Tiere entlang klapperte es an den Groggläsern mit, und die Augen der Seebären leuchteten wie zur Flottenparade. Der kleine Mann vor seinem Wermut aber verzog plötzlich den Mund, und es schien nicht nur dem Getränk herzurühren. Vielmehr hatte das Englisch Horn nicht aufgezeigt. Die Dirigentin drehte sich um. Zürnend schmetterte ihre Trompete über die weiße Mütze der Emmi B. hin, denn die war die Schuldige und hatte nämlich mehr auf den Wermuttrinker als auf die Noten geblickt. Ihre Kolleginnen waren entweder verheiratet oder hatten einen Freund. Emmi B. jedoch hatte ein Kind, das in Pflege lebte, und einige Ersparnisse, sonst nichts.

Als das Stück zu Ende war, versuchte die Kapellmeisterin den Witz durch ein wunderbares Solo auszugleichen. Es hat der Tango vom ungetüchten Mund, der seine Wirkung nicht versiehen konnte. Der kleine Herr jedoch sah nur flüchtig auf das Englisch Horn zurück, wo er schon vorher geweilt hatte. Die Dirigentin schritt dann selber mit dem Sammelteller herum. Der kleine Herr legte mit blassen, müder Hand einen Zünker darauf. Die Dirigentin errötete. Sie war unterzett. Es war die Woche der Matrosenkleidung, sie wußte, es stand ihrer Figur nicht so, nicht so das Weiß und Blau zu ihrem schwärzlichen Haar wie etwa dem dünnen, blonden Englisch

Horn. O, dona! sagte sie und machte einen Knick wie in ihrer lang verschollenen Bachzeit, wo Bachische es noch taten: Dante, Kätiler sind eigentlich frei! Ich wollte Pianistin werden! juht sie fort; ich hatte Aussicht, unter Franz Liszt, unter Felix Lamond aufzutreten, aber auch dieses, mein Herr, ist Ehrensache! Achten Sie nicht auf das Englisch Horn, sie hat auch ein Kind, und wenn Sie schreiben...

Englisch Horn? antwortete der Herr mit niedergeschlagenen Augen. Seine Stimme war sanft: Ich dachte, es sei eine Schalmei. Ich liebe Schalmeien. Ich bin nämlich Missionar. Versiehen Sie wohl, auch wir müssen das weltliche Treiben kennlernen, um es bekämpfen zu können.

Wortlos enttäuscht kehrte die Dirigentin zu ihren Damen zurück. Sie zischte die junge Kroft Emmi B. an: Choräle spielen wir nicht! und ließ, ohne sich näher zu erklären, den aufrüttenden Walzer „Toll laßt uns sein und nochmal sind'gen...“ aufzulegen. Das Englisch Horn aber spielte nach wie vor zerstreut.

Punkt vierundzwanzig Uhr packte man ein. Die Kapelle ging nach Hause. Aber das Leben dort in der Samoa Bar geht mit Schallplatten weiter bis um vier. Und auch der sanfte Herr nippte fort an seinem einzigen Wermut und wies Hamm die Zürdringlichkeit der noch nicht untergebrachten oder schon wieder freien Hasenhähnchen ab. Um zwei Uhr aber kam in einem Abendkleid jene Emmi B. herein, die das Englisch Horn gespielt hatte. Sie trat an den Tisch und entschuldigte sich bei dem Herrn, von dem sie annahm, er sei ein Berichterstatter für Musik an einer Zeitung, wie die Dirigentin gemunkelt. Sie fürchte für ihre Stellung und habe deshalb nicht schlafen können und zum ersten Male in ihrem Leben den Fuß privatmeiste in die Stätten der Nacht gesetzt.

Da sie aber erfuhr, er sei nicht, was sie geglaubt, war sie unglücklich. Er aber schien sehr glücklich und sprach von den Skalen und englischen Hörnern des Himmels im Gegensatz zu der Sünde dieser Welt. Sie bejahte sich, erkundete, was sein Beruf einbringe, hielt ihr Expartes daneben, sah wie er, doch es reichen würde und ließ ihre Seele retten.

Somit fiel das Englisch Horn aus, und man konnte keine andere finden, die es zu lösen verstand. Da es aber immerhin einen gewissen Part hat und ein Timbre gibt, das man nicht entbehren mag, so war die Dirigentin zugänglich, als nach mehreren Wochen — man trat gerade wieder holländisch auf — Emmi B. sich meldete, und es sei ein Heiratswindler gewesen. Seitdem aber finden selbst die ehesten Musikkritiker keine Beachtung mehr bei dieser Kapelle.



### Zum 70. Geburtstag Johannes Schlaf

Am 21. Juni begeht der seinfinnige Dichter und Schriftsteller Johannes Schlaf seinen 70. Geburtstag. Zuerst trat er mit Arno Holz als Verfechter des Naturalismus auf und veröffentlichte mit ihm „Papa Hamlet“ und „Familie Selicke“. Von seinem eigenen späteren Schaffen haben besonders sein Drama „Meister Delze“, die reizvollen kleinen Skizzzen „In Dingsda“, sowie die Romantrilogie „Das dritte Reich“, „Die Suchenden“ und „Vater Boies Freite“ einen weiten Leserkreis gefunden.

# Es war eine gute Nacht

Von Tutt, ein Wirker.

Gegen Mitternacht, nach dreistündigem Schlaf, schlenderte Cornelius eine freude, einfache Landstraße entlang. Obwohl die Belichtungsverhältnisse heraus günstig waren, stand doch die Sonne sowie der Mond hoch am Himmel, scherte er sich nicht im geringsten darum, mit der Gegend vertraut zu werden. Nur stolperte er über das holprige, großförmige Pflaster vorwärts, in Bewegung gehalten von der Zugkraft eines Zieles, das ihm völlig unbekannt war. Er dachte auch gar nicht darüber nach. Sein Gehirn arbeitete träge und schludrig, und als die Sonne und der Mond einmal mit großem Gelüse am Himmel ihre Plätze wechselten, musste er sich sehr bemühen, das ungewöhnlich zu finden.

Nicht verwunderlich, daß er auch dann kaum überrascht war, als plötzlich vor ihm, mitten auf der Straße, ein herrenloses, hochfahriges Lastauto stand. Er zeigte lediglich für die Bereitung ein leichtes Interesse: Vollgummi. Arg lädiert.

Wie selbstverständlich erkomm Cornelius nach der flüchtigen Reifenprüfung den verwaisten Führersitz und erging sich in langen Berechnungen, deren letzte lautete: „Drei und drei ist sechs — mithin muß ich auf den sechsten Knopf drücken.“

Knopf sechs.

Es war nicht leicht, ihn zu finden, aber Cornelius hatte eine glückliche Hand, was viel bedeutet, bedenkt man, daß im allgemeinen Lastautos Knöpfe mit Sechsen nicht haben und das im besonderen Cornelius vom Chauffieren überhaupt nichts verstand!

Aber er hatte, wie gesagt, eine glückliche Hand, er fand den Knopf mit der Sechs, drückte — und sogleich kam der Wagen das bekannte Zittern. Cornelius rückte befriedigt einige Hebel vor und zurück, worauf das Auto langsam zehn Meter nach vorwärts glitt, dann kurz stoppte, und wie eine Rakete losflog — hei!

„Hoh — hei!“ Cornelius geriet in Schwung! Vor Wollust bis er die Zähne zusammen. Seine Fäuste umspannten eisern das Steuerrad. Er spürte eine Kraft in seinen Armen, eine Kraft! —

„Hoh — hei!“ Ist das eine Anfahrt — ist das eine Anfahrt!

Und der schwere Laster raste dahin . . .

Und Cornelius steuerte — steuerte . . .

Und die Straße stiebte — stäubte . . .

Und das Hochgefühl schwoll zum Bersten dic an . . .

Und barst . . .

Und jach stieg ein anderes Gefühl auf, atemberaubend, herzbelebend: Angst — Angst!!

Kornelius ließ das Steuerrad los, riß mit beiden Händen einen Hebel zurück, stieß mit dem Fuß die Tür auf, sprang aus dem Wagen, stürzte, riß sich wieder hoch und ließ — und lief — und schrie — und schrie . . .

Angst — Angst!!

Hektische Angst . . .

Unheimlich die Landschaft . . .

Endlos die Straße . . .

Grausig die eigene Stimme . . .

Und dort — dort — die Abfahrtsstelle — was liegt dort? Was ist das?

Zwei Körper — zwei zerstörte Körper — —

„Meine Kinder! — Meine Kinder! — Meine Kinder! — Ich habe meine Kinder vergessen!“ Ich habe nicht an meine Kinder gedacht! Meine Kinder —

Die Sonne und der Mond sanken unaufhaltsam dem Horizont zu. Es dunkelte rasch.

Kornelius fiel zu Boden. Sein Gesicht schlug auf die harte Straße auf. Er fühlte warmes Blut rinnen. Das war widernd, das war erlösend . . . Rinne, Blut — Rinne.

Kornelius' Arme lagen nach vorn, über Kreuz . . . Das Gesicht in einer Blutlache . . .

Weine Kinder . . .

Seine Frau rüttelte ihn wach. „Was schreist du so? Du wirst sie noch aufwecken! Was hast du?“

Kornelius lag im Bett, die Arme nach vorn, über Kreuz, das Gesicht nach unten, schwitzüberströmt . . .

Gewaltsam saß er sich. Blitzschnell überlegte er: Das darf du ihr nicht erzählen! Sie würde unruhig werden! —

„Ich habe nichts!“ — sagte er. „Vielleicht was geträumt . . . Mal sehn, wie spät's ist!“ —

Er stand auf, taumelte, dachte sofort: . . . der Blutverlust . . . Erschrocken riß er sich zusammen, tastete nach dem

Lichtschalter, knipste an und ging so heilig an das Kindbett.

Die beiden Mädels schliefen fest und ruhig. Gern hätte er sie gestreichelt, aber was sollte seine Frau denken . . .

„Wie spät ist's?“

„Fünf vor halb eins!“

„Mach, dreh das Licht wieder aus, sonst werden die Kinder noch munter!“ —

Kornelius schaltete aus. Ungern.

Es war eine schlimme Nacht. Cornelius konnte erst gegen Morgen wieder einschlafen. Der Traum hatte ihn zusätzlich gepackt.

Er versuchte, sich über sein Verhältnis zu den Kindern klar zu werden. Und er erschrak. Das war nicht sehr gut.

Er sah seine Kinder eigentlich nur selten. Früh um sechs mußte er schon zu der weit entfernten Arbeitsstelle. Die Fabrik machte ihn nervös, unsicher, verbissen. Abgespannt kam er abends heim. War froh, wenn die Mädels schlafen gingen, weil sie ihn störten mit ihrer Lebhaftigkeit. —

Die Vaterliebe hielt ein strenges Gericht ab. Cornelius suchte alles zu ergründen, was zwischen ihm und seinen Kindern stand.

Und er fand vieles, das er nicht allein begegnen konnte. Er erkannte die großen, brutalen Mächte dieser Welt, die uns entmenschen, die uns innerlich verkrüppeln, die uns und die Unseren zerstreuen.

Und in dieser Nacht sah Cornelius klar den einzigen Weg zur Besserung und war fest entschlossen, ihn zu beschreiten: „Ich muß Sozialist werden!“ —

Es war eine gute Nacht.



## Schlesisches Trachtenfest in Breslau

Schönwälder Trachtenanzug „Bub und Spinne“; im Hintergrund sieht man die Jahrhunderthalle. — Als Auftakt zu den Schlesiern-Wochen, die im Laufe des Sommers veranstaltet werden, um für das schlesische Land zu werben, fanden am Sonntag in Breslau ein großes Sängertreffen sowie eine altschlesische Trachtenlauf mit Volkstänzen statt.

## Maiblume

Aus dem Leben der Verwahrlosten.

In der Hütte, in der die verwahrlosten Kinder hausen, wollen Geschrei und Zank kein Ende nehmen. Alles redet überlaut, man überhäuft einander mit Schimpfworten. — Selbst die Allerkleinste stehen nicht nach. Ein Geschrei erfüllt die Lust, wie von einer Schar Möwen im Augenblick des Abflugs Fahle Schatten gleiten durch das Halbdunkel. Im Freien, vor der Hütte, knistert ein Feuer. Der Wind treibt die Rauchschwaden gegen das Haus. Die Kinder sitzen zum Kreise gruppiert, in dessen Mitte Kerzen flackern. Die Kerzen werden abwechselnd von allen geklaut oder gestohlen. Wer gerade Ordnungsdienst hat, hat auch die Reihenfolge zu überwachen. Lebensmittel, Getränke und Tabak sind Gemeingut. Ebenso die Schuhe. „Du wirst das alles noch kennenlernen.“ Und Amelka belehrt den Jilla über die ungeschriebenen Gesetze der Gemeinschaft.

Der Hütte entlang ist ein Draht gezogen, an dem sind fünf bis sechs Fäden befestigt. Jilla bereitet das Getriebe Vergnügen. Gemächlich trinkt er Tee und knabbert geräuschvoll an einem Brokkanten. Stepka, der Schädelspalter, hat sein Essen auf einem schmutzigen Scherben liegen, anderen dienen alle Konservebüchsen statt der Teller. In der fernsten Ecke der Hütte brennt ein Feuer. Die Kinderschar ist ausgeräumt, man macht Musik auf einem schadhaften Saiteninstrument, dreht sich dazu im Tanze. In der geckereifüllten Lust sieht Jilla die Lumpen der Tänzer flattern. Und alles, was hier vorgeht, zieht ihn an mit eigenartigem Reiz.

„Trink nur nach Herzensusch“, sagt Pascha Kamel zu ihm, „es ist Tee nach Hause da.“

„Ziebst du etwa Kaffee oder Schokolade vor?“

„Es könnte mir schon gefallen“, sagte Jilla lächelnd.

„Na, laß gut sein, hier gibt es weder Kaffee noch Schokolade, aber du kannst etwas anderes dafür haben —“ und Jilla fliegen nasse Teelöffel ins Gesicht. Jilla wischt sie sich mit dem zerrissenen Ärmel aus den Augen und bläst schutzsuchend zu Amelka hinüber.

„Kommt, wir wollen nun Maiblume besuchen“, sagt Amelka. Dann wendet er sich zu Pascha.

„Wenn du es wieder einfällen läßt, mit Jilla anzubinden, werde ich dir die Fraue behandeln, daß du dich selber nicht wiedererkennst. Nun, Jilla, komm!“

Sie gehen auf die Gruppe des Dorngebüsches zu. Da spielen drei mit schmutzigen, zerzerrten Karten. Ein großer Leinwand, in einer Brotniederlage entwendet, ist als Zelt ausgezogen. Amelka und Jilla treten in das Zelt.

„Guten Tag, Maiblume“, sagt Amelka.

„Guten Tag“, antwortet eine weibliche Stimme. Im Lichte einer Fackel, die auf einen Leuchter gesteckt ist, erkennt Amelka eine Holzpritsche. Auf der mit einem durchlöcherten Stück Stoff überdeckten Stroh sitzt eine winzig kleine Frau. Sie reicht einem Kinde die Brust.

„Hier hast du einen Lutscher für den Kleinen, Maiblume, und hier sind Pflaumen und Pfefferkuchen. Und dazu für den Kleinen dieses Pferdchen und das Puppen.“

„Danke“, sagt die winzige Frau, „danke! Schau mal, was da auf der Matratze liegt. Sie haben mir wieder einen ganzen Haufen Sachen gebracht, sogar eine Flasche ist dabei. Aber ich trinke ja nicht, ihr könnt sie haben.“

„Wo hast du deinen Fuchs pelzt?“, fragt Amelka, „der Neue soll ihn bewundern.“

„Da hängt er.“

Amelka holt den Pelz herunter und hält ihn Jilla hin. „Du darfst ihn bestaunen. Er ist natürlich gestohlen.“

Er hängt den Mantel wieder an seinen Platz und sagt:

„Wir leben auf großem Fuß.“

Jillas Augen haben sich bereits an das Halbdunkel gewöhnt. Interessiert betrachtet er die kleine Frau. Sie trägt ein Kleid aus blauem Kaliko, große Lackschuhe an den

Füßen, ein Armband baumelt an ihrem spindeldürrem Arm. Ihr jugendliches, hägeres Gesicht ist das eines kleinen Mädchens, und es ist ansprechend und lieblich. Ihre dunklen nachdenklichen Augen offenbaren abgrundiges Leid, doch zugleich eine Kindlichkeit, die dem Jilla nahe ist. Die kleine Frau schaut dem Neuen voll ins Gesicht. Sie macht eine Anstrengung, um ihm Willkommen auszulächeln, doch es will nicht recht gelingen.

„Wie alt bist du?“ fragt Jilla schüchtern. Sie beantwortet seine Frage nicht. Statt dessen sagt Amelka:

„Sie wird bald vierzehn, doch immerhin hat sie schon ein Kind die die Welt sehen können. Es ist drei Wochen her.“ — „Und wo ist dein Mann?“, wendet sich Jilla aufs neue an sie. Die Kleine lächelt ironisch, verschrankt die Arme hinter dem Kopf, und in sich selbst zusammensetzend, wendet sie sich ab zur Wand. —

„Man sollte meinen, sie hätte Ehemann soviel als ihr immer lieb ist. Wenn es ihr paßt, kannst du eben jogt ihr Mann werden. Es ist nichts weiter dabei.“ Jilla spukt vor sich hin. Da bricht das Mädchen mit einemmal in Lachen aus. Schnidend und wild, Jilla sieht ihre Schwestern, sieht ihren Rücken in krampfhafter Erschütterung beben, während ihre Beine zucken. Weine nicht, sagt Amelka mit liebevoller Stimme und läßt strahlend seine Hand über ihren Rücken gleiten.

„Ich weine ja gar nicht, ich lache.“ wendet sie ihm das Gesicht zu. Doch Jilla sieht mit zitterndem Kinn große Tränen über Maiblumes Wangen rollen.

„So also steht es mit dir,“ ruft Amelka mit verzweifelter Stimme. „Warum bist du dann von Hause gelaufen?“

„Ich will nichts von dir wissen, du Dummkopf,“ entgegnet die Kleine, während sie das schlafende Kind an ihre Brust preßt. — „Gerade weil wir nicht wissen, wer der Vater des Kindes ist, lieben wir ja alle das Kleine so sehr.“ wendet sich Amelka zu Jilla. „Alle sorgen aufs Beste für den Kleinen. Es ist aufgehoben, wie in einem Sanatorium. Es heißt Majlka. Die Mutter aber heißt Maiblume, zu Ehren des erwachenden Lebens. Sie hat auch bei der Niederkunft eine richtige Hebammeh gehabt. Wir bangten alle, sie könnte sterben. Wir gingen auf Zehenspitzen, wagten kaum zu atmen. Wir wollten unter keiner Bedingung eine Abtreibung zulassen.“ — Amelka setzt sich auf den Boden, läßt den Fläschchenhals an einem Stein zerdrücken und trinkt, dann steht er sich eine Peise an.

„Zwar Maiblume war bereit, das Kind abtreiben zu lassen, wir haben uns aus aller Kraft dagegen gewehrt. Wir haben eine Versammlung einberufen, die Frage diskutiert. Mit Stimmenmehrheit wurde beschlossen, daß sie das Kind zur Welt bringen soll. Und es ist recht so. Wir haben nun eine gemeinsame Aufgabe. Und wir sezen alles dran, damit Mutter und Kind glücklich sind.“

Ein blondes Mädchen, in einem garstigen, zerfetzten, verbliebenen Kleide kommt gelassen, einen schmutzigen Henkeltopf mit Brei in der Hand. —

„Hast du Dienst bei Maiblume?“, fragt Amelka, und verstopft das Loch in der Flasche mit einem groben Handtuch. „Wo trödelst du so lange herum, du Schmuckin?“, fragt er die Angelomene. „Das Kleine weint.“

„Ich habe ja den Brei für Maiblume gekocht,“ schreit das Mädchen. — „Sofort schweigst du, oder ich haue dir eine.“

Jilla missfällt der Auftritt gar sehr. Er sagt:

„Warum redest du so zu ihr, das ist nicht recht.“ Amellas Gesicht entbrennt in finsterner Wut. Zähneknirschend sagt er: „Bei dem geringsten Zugeständnis, das man denen da macht, wachsen sie einem über den Kopf. Es sind allzu gefährliche Geschöpfe.“ —

(Aus dem Russischen von Sascha Rosenthal.)



Aus Bad Kreuznach

der ehemaligen Hauptstadt der vorderen Grafschaft Sponheim: die Brückenhäuser aus dem 15. Jahrhundert, das Wahrzeichen der Altstadt.

# So ist das Leben

Von Fritz Klauske.

Ein trostloser, regentriefender Himmel hing wie ein schmuziger Sauf über den Dächern des verträumten Mietkästen und lastete mit bleigrauer Schwere auf der Stadt. Unablässig spien die Wolken den Regen aus, den dann ein eiskalter Wind durch die Straßen peitschte — und wo ein kleiner Park oder eine Laubenskolonie, da roch es nach frisch umgegrabener Erde und auf den Wegen stand das Wasser in großen Pützen. Büsche und Bäume hatten dicke Knospen, die kleinen grünen Spitzen der Schwertlilien froren und irgendwo grösste ein Laut sprechen: „... Der Lä—ä—änz ist daa!“

Franz Zibell schob sich durch den Regen. Mit hochgeschlagenem Jackenragen und beide Hände in den Taschen. Ihm fröstelte. Die Feuchtigkeit hatte längst das dünne Jackentuch durchzogen und die klitschnasse Hose klebte bei jedem Schritt an den Beinen fest. Der Wind schlug ihm den Regen ins Gesicht. Er zog die Schultern noch höher und stapste verbissen weiter. — Links — rechts — links — rechts.

Wie schön müsste es sein, jetzt einen warmen Mantel anzuhaben, so einen, der den Regen abhält und unter dem die Jacke und die Hose trocken bleiben. Aber sein Junge, der Willi, brauchte so nötig etwas Warmes zum Anziehen und da hatte seine Frau den leichten Mantel zerschnitten und für ihn zurechtgemacht. Willi durfte nicht frieren. Er hatte es an der Lunge. In der kleinen Brust prasselte es — und röherte es — und manchmal drohte er unter einem furchtbaren Hustenanfall zu ersticken.

„Vor allen Dingen braucht das Kind gute Pflege und kräftiges Essen,“ hatte der Arzt gesagt, bedauernd mit dem Kopf geschüttelt und war gegangen.

Zum Teufel — ja — das wußte er selber! Gutes, kräftiges Essen und vielleicht ein halbes Jahr zur Kur nach Davos — oder wenigstens eine sonnige Wohnung mit hellen, hohen, trockenen Zimmern und einem schönen Balkon, auf dem Willi seine Liegekur machen könnte. Dann war vielleicht Aussicht vorhanden, daß sich sein Zustand bessern könnte. Aber so? — — —

Franz Zibell fühlte es bitter in der Kehle aufsteigen. Er spuckte aus und fürchtete sich, den grausamen Gedanken zu Ende zu denken. Stapste weiter mit nassen Sachen.

Zwei Jahre Arbeitslosigkeit zerstörten den kräftigsten Menschen. Man fühlt sich ausgestoßen aus der Gemeinschaft der Schaffenden, versucht zwar anfangs mit allen erdenklichen Mitteln Beschäftigung zu finden, gibt dann aber resigniert und müde sein aussichtsloses Bemühen auf und verliert zum Schluss den Glauben an die Menschheit und das Vertrauen zu sich selbst. Man läßt sich eben treiben, baut sich, wie ein Tier im Todeskampf, noch einige Male gegen das Schicksal auf — und verfällt danach in noch größere Verzweiflung, deren Schlussakkord nur zu oft eine kurze Notiz in der Zeitung unter „Unglücksfälle und Selbstmorde“ darstellt.

Ganz so weit war es nun mit Zibell noch nicht. Gott sei Dank hatte er sich eine kleine Portion Lebensmut in diese schwermäßigen Verhältnisse hinübergerettet, aber mehr und mehr bröckelte davon ab. Nun kam noch dazu, daß es mit seinem Sohn seit einem halben Jahr immer schlechter wurde. Manchmal schien er ziemlich gesund zu sein — doch gleich kam der immer schlimmer werdende Rückenschlag und zerstörte rauh die kurze Freude. Heute morgen war der Anfall wieder besonders schwer gewesen. Mit zitternden roten Flecken auf den Wangen lag er und rang nach Atem und ein zwecklicher Husten erschütterte den schmächtigen zehnjährigen Körper. Seine Frau saß mit geröteten Augen am Bett des Kindes und fühlte ihm die brennende Stirn.

„Wo gehst du hin?“ hatte sein Junge gefragt, als er sich die Mühe aufzulegen, um nach dem Arbeitsnachweis zu gehen. Und er setzte ihm erzählt, daß er bald Arbeit bekomme und dann gäbe es mittags wieder schöne Suppen und Fleisch — und er bekäme einen neuen Anzug und neue Schuhe und dann würde er wieder ganz gesund werden.

Das Kind hatte mit blanken Augen zugehört und froh gelächelt. „Ja — Suppen — und Fleisch — einen großen Berg — ja — und dann werde ich wieder gesund. — Ja.“

Da hatte er sich umgedreht und war hinausgestürzt auf die Straße — in den Regen. Er konnte es nicht mehr aushalten in der dumpfen Stube, konnte nicht mehr den vertrauensvollen Ausdruck der Kinderaugen ertragen, die an seinen Lippen hingen und gläubig alles hinnahmen, was er, — der Vater, — sagte. — — —

Er stöhnte dumpf und verzweifelt in sich hinein. —

Zwei Jahre Arbeitslosigkeit zerstörten Leib und Seele. Die Schuhe quietschten an den Füßen. Franz Zibell stapste durch Wind und Regen, einer von den Millionen, die nach dem Arbeitsnachweis kommen, ihre Stempelkarte zur Kontrolle abgeben und dann — schon gar nicht mehr enttäuscht — wieder nach Hause gehen.

Heute gesah hier auf die jungen Nachweise, der immer nach den Ausdünstungen der vielen Menschen roch, und der heute noch dazu von der süßigen Luft, die die feuchten Sachen ausströmten, erfüllt war, heute gesah hier ein Wunder. Wenigstens war Franz Zibell nahe daran, es für eins zu

halten. Er hatte seine Karte abgegeben, der Beamte drückte den Tagessstempel auf, beobachtete das Anmeldedatum und sagte dann, vergnügt mit den Augen blinzeln: „Sagen Sie mal, würden Sie gern Arbeit annehmen? Ich habe etwas für Sie!“

Da hatte er plötzlich ein unsagbares Gefühl der Leere in seinem Kopf. Die Wände, die Fenster, die Altenregale und Registraturfächer begannen zu kreisen und zu schwanken. Und der Beamte sah so verschwommen undeutlich aus, er fragte verschiedenes, dessen Sinn er nicht begreifen konnte — hörte wie sein Name und seine Wohnung ausgesprochen wurde. Vielleicht hatte er etwas geantwortet. Er wußte es nicht. In seinem Gehirn hämmerte es: Arbeit! Arbeit!

Dann stand er wieder auf der Straße, hatte frumpfhaft fest in der Hand ein Stückchen Papier, das ihm Arbeit und Brot versprach. Wieder und immer wieder las er sich den Schein durch, konnte es noch nicht richtig fassen, daß die furchtbare Zeit der Untätigkeit die Zeit des Jammers vorbei sein sollte — und war dabei schon auf dem Wege zu der auf dem Schein angegebenen Arbeitsstelle, um sich vorzustellen.

Zu seiner Arbeitsstelle... Wie sich das anhörte!

Es hatte aufgehört zu regnen. Der Wind schob die dicken schwarzen Wolkenmassen durcheinander und begann die Straßen abzutrocknen. Trapp — trapp — links — rechts gingen die Schritte und der Kopf und das Herz hämmerten: Arbeit! — Arbeit! — Geld! — Endlich! —

„Also dann kommen Sie morgen um sieben Uhr und melden sich unten beim Portier,“ hatte der Betriebsleiter

gesagt und ihm seine Zeugnisse wiedergegeben, in die er sich sehr eingehend vertieft hatte. „Ihre Papiere behalten wir gleich hier.“ — Als er nach Hause ging, kam ihm das große Glück erst recht zum Bewußtsein. Er malte sich aus, wie er seine Frau am besten mit der freudigen Nachricht überraschen könnte und wie die Augen seines frischen Jungen strahlen würden. Immer länger und schneller wurden seine Schritte. Ihm war, als müßten ihm alle Menschen ansehen, daß er jetzt wieder arbeiten durfte.

Wie ein Schuljunge raste Franz Zibell die Treppen hinunter und blieb tiefatmend erst ein Weilchen stehen, ehe er auf den Knopf drückte und die Klingel kurz und zerprungenes Klick — Klick sagte. — Alles blieb ruhig. — — —

Wieder Klick — Klick. — — — Er hörte, wie seine Frau die Stubentür zumachte, und — jetzt: öffnete sie langsam die Korridortür. Freudestrahlend trat er ein und nahm die Frau gleich auf dem dunklen Korridor in seine Arme. „Du weißt du, was uns passiert ist?“ scherzte er — — — und hielt erschrocken inne; denn seine Frau weinte hemmungslos an seiner Brust — — — unfähig, ein Wort zu sprechen.

Bewirkt fragte er: „Was ist los — — Du! — — Sprich doch!“ — Keine Antwort. Nur wimmerndes Weinen — — — „Mein Kind — — —“

Bei Franz Zibell brach eine Welt zusammen. Er riß sich los und stolperete in die Stube. Da lag sein Sohn auf dem Bett — — tot — — kalt. — Ein unschuldiges Opfer.

Einmal brüllte Franz Zibell auf. Dann nahm ihm eine tiefe Bewußtlosigkeit für lange Stunden alle Sorgen und Gedanken.

## Joe Strambach saniert die Welt

Groteske von Kurt Schmelzer.

In der Zeit der Weltwirtschaftskrise ereignete es sich, daß in dem schönen und großen Lande Patria Präsidentenwahl stattfinden mußte. Allen Propagandamaßnahmen der Parteien zum Trotz war endlich einmal Volkes Stimme Gottes Stimme: es wurde nämlich bei hundertprozentiger Wahlbeteiligung des Volkes der Patrioten, wie sie sich nennen, einstimmig der Weltmeister im Schwergewichtsbogen Joe Strambach zum Präsidenten gewählt.

Alle anderen Völker der Erde, von den Estimos bis zu den Kapländern, schüttelten die Köpfe so heftig zu dem Ergebnis, daß der Erdball ein wenig ins Schwanken kam, jedoch Joe Strambach ließ sich nicht einen Augenblick aus der Fassung bringen, weil er das aus seinem Beruf gewohnt war, sondern brach sofort mit halbstündigem Denken den Weltrekord im Denken von Schwergewichtsbogenturnern und produzierte folgenden Erlaß:

„Vom Tage meines Regierungsantritts an bestimme ich, daß nicht nur Boxen und Angeln, Radsfahren und Briefmarkensammeln Sport sein soll, sondern jegliche Beschäftigung jedes Menschen ist Sport: Gerichtsaltenbeschreiben wie Straßenbahnenfahren, Zahnziehen wie Hemdenwaschen, Schuhbeobachten wie Asphaltstampfen, auch Küszen und Trinken — es soll keinerlei Tätigkeit im Lande Patria mehr geben, die nicht auf Record gestellt ist. Jeder Patriot muß in einem Sport Profi sein und kann sich, in so vielen anderen er will, als Amateur betätigen. Wettkämpfe mit hohen Preisen für die Gewinner hat das Ministerium des Innern anzusezen.“

gez. Joe Strambach, Weltmeister im Schwergewichtsbogen und Reichspräsident.“

Eine Welle der Begeisterung flutete durch das ganze Land, und noch am selben Abend begann ein Training im Alkoholkonsum, daß die Wirtin und Brauereien am nächsten Tage Joe Strambach eine Huldigungs- und Dankesadresse übermittelten. Nach wenigen Wochen war von der Weltwirtschaftskrise im Lande Patria nichts mehr zu verprüfen. Zunächst hatten sämtliche arbeitslosen Zeichner zu tun gehabt mit Entwürfen von Abzeichen und Fahnen für die zahligen neuen Sportvereinigungen; und nach ihnen die Abzeichen- und Fahnenfabrikanten. Aber das war wirklich nur erst der Beginn. Die Kaufsportler und besonders die Kaufsportlerinnen zeigten mit ihrem Training ein, daß die Verkaufsportler kaum Schritt halten konnten. Der Sport des Schuldenbezahls fand derart Anklang, daß es diesen schönen Sport bald an Möglichkeiten gezeigt haben würde, wenn nicht der Sport des Schuldenmährens ihm die Wage gehalten hätte. Es würde zu weit führen, auch nur an nähernd alle Möglichkeiten aufzuzeigen, die sich aus dem segensreichen Erlaß Joe Strambachs ergaben; soviel sei nur gesagt: als nach halbjährigem Training die ersten Meisterschaften ausgetragen wurden, setzte bei diesen Veranstaltungen ein derartiger Zustrom des Publikums ein, daß die Regierung, die diese Wettkämpfe initiierte, zwei Wochen später sämtliche Steuern aufheben konnte, denn die Einnahmen aus diesen, ich darf wohl sagen, Volksfesten, wogenreichlich alles auf, was vorher durch Steuern erpreßt werden mußte, und — moralisch wichtig! — es wurde gern be-

zahlt, denn es gab niemand, der nicht feststellte überzeugt war: er hatte etwas für sein Geld bekommen.

Als gar das erste große Sechstageturnen abgehalten wurde, schwammen sozusagen alle Patrioten in Seligkeit und Bier. Trintmeister wurde übrigens der Schriftsteller Hartmann Starmos, der ohne Aufsehen in einem weltentlegenen Dörfchen, in dem er zurückgezogen lebte, still und leise vor sich trainiert hatte. Nur seinen nächsten Freunden waren seine Fähigkeiten bekannt, die Welt war überrascht; aber sein schriftstellerischer Ruhm war von diesem Tage an besiegelt. Im Reichstag und im Landtag wurden fünfzig Arnen aufgebaut. Die langwierigen Reden fielen weg, die Antragsteller verteidigten in der Folge ihre Meinung im Box- oder Ringkampf. Nach darauf folgendem shake hand trennte man sich im besten Einvernehmen. Die Ersparnisse an Tintenfässern und Stuhlleinen waren enorm. Bald mußten alle Landtags- und Reichstagsitzungen im Sportpalast abgehalten werden, denn der Zustrom des Publikums war trotz ziemlich hoher Eintrittspreise ungeheuer, und die Kassen der Regierung füllten sich so beängstigend, daß die ausgezählten Preise für alle sportlichen Wettkämpfe verdoppelt und verdreifacht werden konnten, was wiederum keinen Anreiz auf die sportliebenden Patrioten nicht verehrte. Scheinbare Missstände regulierten sich bald von selbst.

So verurteilte der Kinobesuchspunkt bald eine derartige Überfüllung der Freizeithäuser, daß Joe Strambach einen Augenblick ratlos war. Aber logischerweise kamen die Verkünder von selber darauf, den Irrensport zu erfunden: der Verkünder testete daher den Preis und dieser Sport wurde begreiflicherweise der populärste im ganzen Land. Aber auch der Quasselsport, wie volkstümlich die sportliche Betätigung der Schauspieler und Rechtsanwälte und anderer sinnverwandter Berufe bezeichnet wird, erfreute sich der größten Beliebtheit, freilich mehr der Teilnehmer als der Zuhörer. Aber das machte nichts.

Prächtige Kombinationen ergaben sich aus dem Leistungssport in Verbindung mit anderen Sportarten: Radiohören mit Geschwindigkeitslesen beispielsweise wurden vielen unentbehrlieblich, und ein goldenes Zeitalter brach für die Schriftsteller an, die ihrerseits heftig an Schreibfähigkeit um die Palme rangen und Wallace und die Courths-Mahler bald in den Schatten stellen konnten. —

Die früheren Offiziere und abgedankten Fürsten huldigten dem Kanonen-Sport. Jeder kriegte eine Kanone für sich und alle zusammen ein weites Gelände, wo sie täglich um die Wette bullerten. Da denen bekanntlich am Geld nicht viel liegt, wurden Orden und Ehrenzeichen als Preise ausgezahlt, die sie sich unter feierlichen Zeremonien gegenseitig auf die Brüste hefteten, und, als die Brüste nicht ausreichten, auf Schultern, Rücken und anderen Stellen anbrachten.

Joe Strambach war der gefeiertste Mann der Welt. Daran war er von früher her gewöhnt, aber jetzt begannen sämtliche anderen Völker, die früher die Köpfe geschüttelt hatten, ihn als einen der ihnen zu requirieren. Die Vereinigten Staaten schlossen aus seinem Vornamen auf amerikanische Stammeszugehörigkeit, die Deutschen versicherten glaubhaft, Strambach sei ein urdeutscher Name, der alte weitbekannte Fluch „Gottstrambach!“ beweise das. Andere Völker kamen mit anderen mehr oder minder stichhaltigen Argumenten, aber die Patrioten lachten nur dazu, und Joe Strambach blieb Präsident im Lande Patria.

Klugerweise hatte er längst seine Idee in allen Kulturländern patentamtlich schützen lassen und gestattete ihren Gebrauch nur gegen hohe Lizenzgebühren. Das brachte einen neuen Goldstrom ins Land, denn die anderen Völker beschwerten sich, seine Regierungsmethode auch bei sich einzuführen. Danach wurden die neu erfundenen Sportarten international — die Weltwirtschaftskrise schwand im Handumdrehen, und in unbedeutender Variierung des bekannten Dichterwortes konnte am Joe-Strambach-Wesen endlich doch die Welt genesen. — — —

### Bevölkerungsdichte der Erde

Die farbige Rasse in verschiedenen Erdteilen wohnt meist weit dichter zusammengedrängt als die Weißen, vor allem auch da, wo Weiße zwischen den Farbigen wohnen. So besteht in Südafrika ein Fünftel der Bevölkerung aus Weißen, aber sie bewohnen 16 Siebzehntel des dortigen Bodens. Am dichtesten wohnt die Bevölkerung von Japan und China, die fast die Hälfte der Gesamtzahl der Menschheit ausmacht, aber nur ein Zehntel der Erdoberfläche bewohnt. Dazu kommt die starke Zunahme der Bevölkerung. Japan hat in jedem Jahre einen Geburtenüberschuss von annähernd einer Million.



Aus den Zillertaler Alpen

in Tirol: das Friesenberghaus in der Nähe vom Peterskopf, das am 3. Juli vom Deutschen Alpenverein-Berlin eingeweiht wird. Von hier aus hat man eine einzigartige Rundsicht auf die Zillertaler Eiswelt, die zu den beliebtesten Gebieten der Hochtouristen zählt.

# Bauernhatz

In Gozmars Burz, im Trinksaal, sitzen seine Freunde am langen Holztisch. Die Luft ist voll Rauch und Qualm der Fackeln und Kienpäne, die in den Wänden glossen und Mauern und Decke längst geschwärzt haben.

Arnold Dymar schlug wütend den hölzernen Krug auf den Tisch. „Sacré dieu — in tausend Teufels Namen, Gozman, was gibst du uns zu trinken? — Herren, sind wir Schweine, daß er uns einen Sautrunk vorsetzt? Schon fünfzehn Kannen schütte ich durch die Gurgel und bin noch nicht befossen! — Was ist das? — Herren, was ist das? — Gozman — zum letzten Male: gib Wein her oder wir sind Freunde zu längst gewesen!“ — — —

Kratzend hieben die anderen mit Fäusten und Kannen auf den Tisch. „Recht hast du, Arnold! Ist das eine Bevirkung? Keine Hühner, keine Gänse, keinen Braten, kleinen Tisch — einen alten krepierenden Hirsh setzt er uns vor, in dem schon die Läuse kriechen — und dazu dieses Dreckwäscher, das er Wein nennt!“ — — —

„Und selber kostet er da wie ein hundsföttischer Bauer am Mist, wenn ihm ein wackerer Ritter das Vieh vom Hofe getrieben und Weib und Dirnen geschändet hat! Oder haft du deinen Wein schon selber gefossen, eh wir kamen, und hast jetzt den Schluckauf und das heulende Glend, Mann?“

„Wütend springt Gozman auf und haut auf den Tisch: „Haltet's Maul, ihr Schafshirne! Ich hab's euch gezeigt, daß mein Keller und Speicher leer ist, ich habe selbst nichts zu freisen...“ — „Bist du irr geworden, Gozman? Ich bitte dich, René, jag mir, träume ich oder hat er wirklich gezeigt?“

„Ja, Erkenbold, er hat gesagt — schütt' ihn an mit seinem eigenen Sautrunk, vielleicht kommt er zur Besinnung.“

„Wo ist denn der Bauernschred? He, Kerl — wo steckst du? Der ist noch der einzige, der uns vernünftigen Bescheid geben kann...“ — Aus dem ruhigen Qualm tauchte Konrad Sembolds dürre Gestalt auf. Der rote Haarschopf glomm im Fackelschein. Sein lästiges Gesicht war von einem Grinsen verzerrt. — „Rede, Bauernschred — du bist ein wackerer Bursch — was ist mit Gozman?“

Konrads Miene legten sich in Trauersalten. Nur die grünen Augen glotsten wie ein böses Lachen.

„Edle Herren — Trauriges ist Herrn Gozman widerfahren — — — Er ist behext worden — — —“

Brüllendes Gelächter. „Gute Scherze liebst du, Bauernschred. Wo ist der Hund? Wie sieht er aus?“

„Ich weiß es nicht, edle Herren. Ich habe ihn nie gesehen und kenne seinen Namen nicht. Es war vor der Zeit, da ich an den Hof dieses frommen, ehrwürdigen Ritters Gozman kam...“ — Gozman springt auf, dem Konrad an die Gurgel zu fahren. Der verschwindet hinter dem breiten Rücken Herrn Erkenbolds. Gozman wird gebändigt.

„Ja, sieht, Messieurs, seit dieser Zeit ist Herr Gozman heilig geworden, lastet sich und betet und nimmt von den Bauern keinen Zins mehr, fordert die Kronen nicht mehr..“

„Nur auf ein Jahr, habe ich gelobt! — In fünf Monaten ist die Frist um!“ — — —

„Ihr Herren, sagt jetzt ehrlich und ohne Spaß: Was sollen wir mit Gozman tun? — Ein Mittel weiß ich, ihr Herren! Auf die Pferde! Hinunter ins Dorf. Sogt die Durchscheiter aus ihrem Bau. Sie haben die Scheunen und Ställe voll! Wir wollen einen Spaß machen mit ihnen: wir ziehen sie nackt aus, Männer und Weiber, und stecken ihnen Angelhaken in den Bauch. Und dann lassen wir sie im Schnee tanzen, auf dem Kirchplatz. Hat der Herr nicht das Recht, auch einmal die Tanztron von den Bauern zu fordern?“ — Johlendes Gebrüll. „Heil Bauernschred! So recht! Der kann's!“ —

„Und wollen sie nicht tanzen — ruck — zuck — dann ziehn wir ein wenig an der Angelschnur — hups, Bauer, spring und tanzt! Sie sollen den Türgendendtanzen und Hoppeldei!“ — Alles jaucht und tobt. Sie torksen im Regen um den Tisch. Gozman schleudert die volle Kanne nach Konrad. Sie fliegt ihm an ihm vobei an die Wand.

„Auf jetzt, ihr Herren, daß wir die Kerle noch im Stroh treffen. Und vergeßt die Haken nicht — — —“

Hinab in den Hof. „Pferde heraus, Hunde los!“

Fackelschein rascht über die Mauern. Knechte taumeln herbei, die Gäule werden gesattelt, etliche sitzen auf und stürzen, vollstrunken, wieder herab. Ein Guß kalten Wassers von Freundeshand bringt sie wieder zur Besinnung. Gozman wird ans Pferd gebunden, zwei noch Nüchterne nehmen ihn in die Mitte. Das Tor fliegt auf, die Brücke rasselt nieder. Mit ohrenzerrendem Gebrüll trahrt der Zug hinaus, Konrad allen voran. Er singt mit fröhlicher Stimme das Lied:

Wellst du dich ernähren,  
du junger Edelmann,  
folg meiner Lehren,  
sitz auf und trab zum Bann\*)  
halt dich zu dem grünen Wald,  
Wenn der Bauer ins Holz fährt,  
erwisch ihn bei dem Kragen,  
erfreu das Herz dein,  
nimm ihm, was er habe,  
spann aus die Pferdelein sein!  
Sei nur frisch und unverzagig,  
und wenn er keinen Pfennig hat,  
so reize ihm die Gurgel ab!

Die Bauern im Dorf erwachen, sie sehn den Fackelschein nahen, in Todesangst stürzen sie aus den Häusern.

„Sie kommen, sie kommen!... Es sind an die zwanzig! Die ärtesten Schinder von weit und breit!... In die Kirche! In die Kirche! Es gibt keine Hilfe sonst!“

Sie stürmen nach der kleinen Kapelle. Von innen wird das Tor verrammt, die Weiber werfen sich heulend und schreiend vor dem Altar nieder, sie reißen das Kreuz herunter und stürzen sich darüber, umklammern in Todesangst seine Arme; die Männer suchen nach Waffen. Ein paar Fahnenstangen, Bänke, Fliesensteine, ein Gitter, eine Heiligenstatue samt ihrem Sockel.

Die Meute bricht in Dorf ein. Hinein in die Häuser — leer. Das Vieh aus den Ställen gezerrt, was nicht läuft, niedergestochen. Einer hat schon ein Dutzend Gänse geflügelt und lacht wie von Sinnen über dies Spiel. Die Schweine stürzen grunzend zwischen Roschufen umher, die Pferde sind rasend vor Lärm und Sporenstichen. René spielt eine Sau nach der andern, ganz sinnlos, ganz zwecklos. Er lacht wie ein Tollster und speit Wein und Frach aus.

Edliche Hütten brennen schon. Konrad hat ein paar Alte, die bei der eiligen Flucht zurückblieben, binden und

\*) Bannwald = Dorfwald, der eigentlich allen Bauern eines Dorfes gemeinsam gehörte, später von den Gedelleuten vielfach für sich allein beansprucht wurde.

in die Flammen hängen lassen. Ihr fürchterliches Geschrei schreit durch die Luft, unablässig, ohne Aufhören.

„Die Mäuse pfeifen im Korn,“ lacht er.

Aber die Bauern sind fort.

„Wo sind die Kanäullen?“ Man findet die Spuren im Schnee. „In der Kirche! Die Hunde! Bestien! Auf! Heraus mit ihnen!“

Die Meute tobt vor der Kirche. Stürzt gegen das Tor. Das gibt nicht nach. Von oben, aus einer Fensterlude, fliegen ein paar Steine, Erkenbold stürzt blutend von Pferd. Streitkolben weiter gegen die Kirche. Steine geben die Antwort. Irgendeiner schleudert die Fackel aufs Dach. Sie loht oben, aber das Dach ist zu feucht; es brennt nicht. Knechte holen Stroh. Jetzt gelingt es.

Vor der Kirchentür stehen sie mit gefällten Spießen, wie bei der Sauhaz. Wenn einer herauskommen sollte, rennt er ins Eisen. Aber es kommt keiner.

Das Dach schießt auf in Flammen, Balken, brennend, Glut speiend, stürzen in die Kirche. Drin heulen, rätseln, loben sechzig Menschen. Die Meute draußen wiehet, lacht, töhnt. Konrad tanzt um die Feuerstatt, springt, läuft auf den Händen. Die Ritter halten sich den Bauch vor Lachen. Gozman ist bleich wie Kalk. Er hat sich freigemacht und schleicht abseits. Plötzlich steht Konrad vor ihm. Wütend stürzt er auf ihn los. Aber mit einmal hat der Bursche Riesenkraft. Gozman fliegt zu Boden, als hätte ihn ein Felsblock getroffen. Feigling, Betründer, elender! Lämmer schwanz! Du willst ein Ritter sein?“

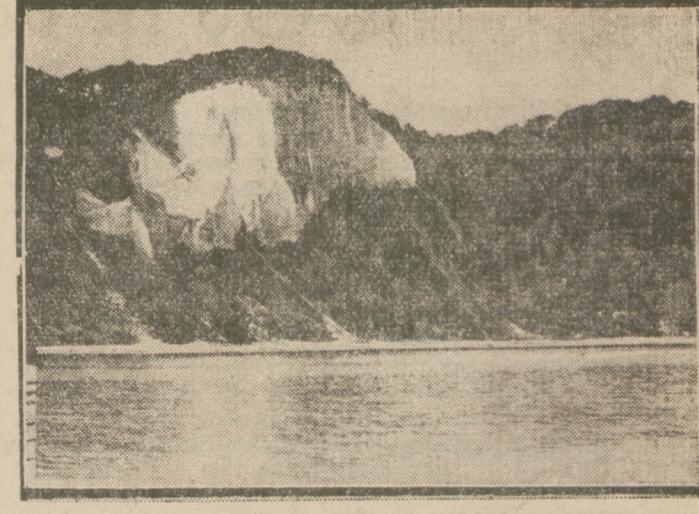
„Jetzt trifft mich der Bann!“

Konrad lacht wie irrsinnig.

„Der Bann! Der Bann! Du Schafsklop! Wer soll dich bannen? Wo ganz Württemberg eine Käsbalgerei ist von oben bis unten? Der Eberhard kostet außer Land, die Städte haben ihn hinausgeworfen, die Herren rausen untereinander und mit den Städten, Kirchen und Burgen brennen — und du stehst vor dem Bann! Die Pfaffen haben Geheiteres zu tun, als einen zu bannen, der eine verlauste Dorfkirche in Brand gesteckt.“ —

Gozmar heult auf: „Die Teufel! Meine Seele!“

Rajendes Gelächter: „Die Teufel? Hahaha! Die Teufel sind fröhliche Gesellen!“ Er springt auf Gozman zu, reift



## Stubbenkammer auf Rügen

Deutschlands größter Insel. Viktoriasicht, Königsruhl und Feuerregenfelsen sind jedem Besucher dieses schönen Eilandes wohlbekannte Namen, die Erinnerungen an eine der schönsten deutschen Landschaften wachrufen.

ihn vom Boden auf und schleudert ihn an eine Hauswand, als sei der mächtige Männerleib ein dürrer Beizen.

„Teufel? Hörst du: Ich bin der Teufel! Ich!“ Er schnellt gegen ihn und umklapt seinen Hals. „Ich bin es selber! He, warum hast du die Kirche nicht verbrennen wollen? Warum hast du nicht das Feuer geworfen? Was klappert du vor Heiligenbild in mit den Zähnen? Willst du mir folgen? Nicht? Nein? So krepier!“

Gozmar verröchelt am Boden.

Die Kirche ist niedergebrannt. Sechzig Menschen sind verkohlt. — Der Tag bricht an. Ritter und Schildknechte traben durch den schmutzigen Schnee. Ein paar Kühe und Kälber treiben sie vor sich her. Hühner und Gänse hängen am Sattel. Das meiste Vieh liegt erstochen und zerstampft zwischen den rauchigen Bauernhütten.

## Die Rache des Tramps

Wer nur ein wenig von dem Leben der amerikanischen Tramps kennt, wird zugeben müssen, daß die Wanderlust nicht nur eine Eigentümlichkeit des Deutschen ist. In Europa ist die Sache etwas idyllischer, harmloser, ungefährlicher, und es muß befürchtet werden, daß so mancher, der hier Jahre lang auf der Walze gelegen hat, drüben beim ersten Anlauf gräßlich versagt. Denn dies Jahren als blinder Passagier auf den Zügen, die den amerikanischen Kontinent durchrasten, hat seine Gefahr. Man begnügt sich drüben nicht mit dem Sistzen der ungebetenen Fahrgäste, sondern man wirft sie kurzerhand vom Zuge herunter, und deshalb muß jeder, der erwischkt wird, damit rechnen, daß die Stunde, sein Testament zu machen, nun gekommen sei.

Bob Sullivan und Henry Richers, die seit fünf Jahren oder länger auf diese Art das Festland nach jeder nur möglichen Richtung gemeinsam durchquert hatten, wußten dies alles wohl, und die Fülle gemeinsam durchlebter und durchlittener Abenteuer hatten sie zu einer Kameradschaft zusammengeschweißt, wie sie im Lande der Yankees eigentlich selten ist. Richers, bärenhaft groß und stark, ein hübscher, handfester Kerl, mit robuster, zupackender Kraft, stand in Sullivan, der klein, zäh, behende und außerordentlich einfallsreich, von stark ausgeprägter Intelligenz war, die willkommene Ergänzung. Und es ist tausend gegen eins zu wetten, daß dieser Bund, wie man so sagt, „ewig“ gedauert hätte, wenn nicht die Sache mit der Farmerstochter aus Missouri gekommen wäre. Den Namen habe ich vergessen. Aber er tut ja auch nichts zur Sache. Tatsache ist jedenfalls, daß Sullivan ein Auge auf das Mädchen geworfen hatte, gerade, als die beiden sich mal für einige Monate seßhaft gemacht, Arbeit gesucht und gefunden hatten. Er war, richtig gesagt, bis über beide Ohren verliebt und schmeichelte sich, einigen Eindruck auf das Mädchen gemacht zu haben. Aber dann kam Richers dazu, und er nahm sie. Nicht gegen ihren Willen, natürlich. Denn ich sagte wohl schon: Richers war jener Typ, den die Frauen ansziegen, wie Biene den Honig.

Sullivan beschäftigt sich die Sache und sagte nichts. Was er dachte, damals, bleibt sein persönliches Geheimnis. Er war nicht seige und viel zu viel Gentleman, um Richers hinterzuks über den Haufen zu knallen. Und auf andre Art hätte er kaum etwas austrichten können. Ein Faustschlag von Richers hätte ihn glattweg zermalmt.

Richers wurde des Mädchens bald überdrüssig — das für ihn nichts weiter gewesen war als ein kleines belangloses Abenteuer, das man vergibt. Und nach zwei oder drei Monaten machte er mit Sullivan wieder „fremd“ — wie es im Idiom der Tramps heißt. Die beiden nahmen ihr altes Leben wieder auf, und der aufmerksamste Beobachter hätte nicht sagen können, daß da irgend etwas nicht in Ordnung wäre im Verhältnis zwischen den beiden.

Richers selbst bemerkte nichts; und das ist ein Zeichen für die Klugheit Sullivans, denke ich. Und es vergingen wieder so viele Jahre seit jenem Vorhang in Missouri, daß das Mädchen inzwischen ganz aus dem Gedächtnis Richers geraten war. Nur Sullivan, der erinnerte sich noch sehr genau. Er hatte eben ein ausgezeichnetes Gedächtnis.

Dann also, nach vielen Jahren — sie waren gerade mal in St. Louis — kamen sie auf den Gedanken, ihr Heil in Hollywood zu versuchen, wo schon so viele ihr Glück gemacht haben. Als Darsteller in Cowboy- oder Abenteuerfilmen. Sie waren nun bereits beide in den Jahren, wo das Leben eines Tramps anfängt, etwas beschwerlicher zu werden, und sehnten sich nach einer Art seiter Existenz.

Natürlich hatten sie nicht genügend Geld, um auf normale, gesetzliche Art nach Hollywood zu kommen — und zu einer Fahrt zwischen den Puffern oder unter dem Boden der Wagen hatte keiner mehr die rechte Lust. Sie wären also ihre Barschaft zusammen, sahen, daß das Geld für ein Ticket langte und knobelten. Sullivan gewann — aber er tat nicht so, als wäre er übermäßig erfreut.

„Weißt du“, sagte er zu Richers, „ich habe einen Einfall, wie auch du mühelig hinkommt. Wir werden eine schöne, ausreichend lange Kiste kaufen, Luflöcher hineinbohren, du packst dich hinein, nimmst Lebensmittel und Wasser mit und ich gebe die Kiste als Gild auf, gegen Nachnahme. Das kostet nicht viel, und in Hollywood, wo

ich ja ein wenig früher eintreffen werde, werde ich schon irgendwie das Geld auftrieben, um dich auszulösen.“

Richers war begeistert über die Einfälle Sullivans. Es geschah alles sofort so, wie sein Kumpan vorgeschlagen hatte. Vor Richers Augen klebte er zwei rote, leuchtende Zettel auf den Deckel der Kiste. „Gild stand auf dem einen, „Nicht stürzen“ auf dem anderen. Richers legte sich hinein, mit einem gehörigen Vorrat an Brot, Speck, Wasser und schwerem Kaffee. Sullivan machte die Kiste schön säuberlich zu, brachte sie auf einem Handwagen zur Güterabfertigung.

Aber bevor er sie aufgab, klappte er den Zettel „Gild“ ab und überklebte den andern mit einem neuen, gleichlautenden — nur daß er die Aufschrift umgekehrt anbrachte.

Und so geschah es, daß die Kiste mit ihrem lebendigen Inhalt als gewöhnliches Frachtstück befördert wurde — was mehr als zehn Tage dauert. Und daß sie auf irgendeiner Station, wo eine Umladung stattfand, derart ausgestellt wurde, daß Richers länger als vierzig Minuten versteigert werden sollte, zeigte es sich, daß die Leiche schon in Verwestung übergegangen war. Sullivan hat mir die Sache sehr viel später, einmal erzählt, in irgendeiner Hasenkneipe in Frisko. Er war sehr betrübt und seine Augen glühten.

Mir fiel ein, was ich mal auf einer Alligatorenfarm beobachtet hatte. Da lagen die Tiere alle sehr ruhig und still, stundenlang. Bis plötzlich eins sich regte, mit einer Geschwindigkeit, die niemand ihm zutrauen würde, über ein anderes herfiel und ihm den Bauch mit seinem jurchibaren Gebiß aufriß. Dann lag es wieder ganz still, während das andere sich blutend und tödelnd in Todestämpfen wand.

Der Besitzer erzählte mir, daß das gebissene Tier vor fünf oder sechs Jahren einmal das andere, das damals noch klein und schwächlich gewesen war, verletzt habe. Er zeigte mir die Narbe. Sechs Jahre hatte das Tier gelegen, still und ruhig, und an seine Narbe gedacht. Und jetzt — jetzt war der Augenblick gekommen. — — —

## Das Liebesopfer

Sonnabend in einer billigen Gemeinschaftsküche. An meinem Tisch sitzt ein Paar, jüngst gewöhnlich, man möchte fast sagen: Von einer erzogenen Gewöhnlichkeit. Die beiden bestellten ein Wiener Schnitzel mit Salat und zwei Bestecke. Denn es ist Sonnabend, da geht man mit dem seit Jahren angelobten Bräutigam zusammen zu Abend essen, und dann, dann ist die Nacht, nach der man am frühen Morgen nicht vom unbegatten Mechanismus des Eßenzlampjes aus dem Bett gerissen wird. — Das Wiener Schnitzel wird gebracht. Es sieht sogar recht groß aus... Der Mann geht zum Bütten, Brötchen und Apfelsaft zu holen. Währenddessen teilt die Frau das Wiener Schnitzel in zwei ganz gleiche Teile und legt die eine Hälfte auf den Teller des Mannes. Als er aber zurückkommt, schneidet sie noch ein Stück von ihrer Hälfte ab und legt es ihm ebenfalls auf den Teller.

Der Mann wehrt sich:

„Warum gibst du mir so viel!“

Sie ancheinend auf ein längeres Geplänkel gesetzt, währenddessen sie ihr Stück zurückzunehmen schließlich doch lieblich genötigt wird: „Ach, ich mag nicht so viel essen...“ (Das klingt beinahe vornehm!) Worauf der Mann — sich mit gutem Appetit seinem Teller zuwendet und über Gleichgültiges spricht.

Die Frau tut mir leid, wie sie so langsam die kleinen abgezirkelten Stücke von ihrer Portion Wiener Schnitzel verzehrte. — Und während ich meine geröstete Leber verschlinge, als hätte ich weiß Gott welche Eile, reflektierte ich: „Diese Bräutigame sind doch manchmal von einer geradezu grausamen Gedankenlosigkeit.“ Aber ich habe mich stark im Verdacht, daß ich heimlich bedauere, keine solche Braut zu haben. — — — Hermann Pätzlinski.

entwendeten Karten das Kino besuchen wollten. Da aber auch im März d. Js. in dem gleichen Kino ein Einbruch verübt wurde, hielt man die beiden jungen Männer auch in diesem Falle für die Täter. Vor der Strafammer Königshütte gestanden die Angeklagten den ersten Diebstahl ein. Siegaben an, einen Teil der Karten verkauft zu haben, während ihnen der Rest im Laufe der Untersuchung abgenommen wurde. Der Nachweis des zweiten Einbruchs konnte ihnen nicht nachgewiesen werden, so daß nur für den ersten Fall die Aburteilung erfolgte. Beide wurden zu je drei Monaten Gefängnis mit Bewährungsfrist verurteilt.

**Hilfe die Jung! Der Erwerbslose Gerhard Tr. aus Birkenhain verbreitete gegen den Aushuber Peter Trojol in der Gemeinde das Gerücht, daß der Aushuber seine Stellung auf Grund von gefälschten Papieren erhalten habe und daß er den Arbeitern Überstunden aufladen lässe, die ihnen nicht zu stehen. Da diese Verleumdungen jeglicher Grundlage entbehren, strengte der Bekleidete beim Gericht eine Klage gegen Tr. an. Im März wurde der Angeklagte dafür zu 30 Zloty Geldstrafe verurteilt. Der hierauf eingelebte Einpruch kam gestern erneut zur Verhandlung vor dem Königshütter Burgrichter. Aber auch diesmal konnte er den Wahrheitsbeweis nicht erbringen. Das Gericht bestätigte das Urteil der ersten Instanz. Im Nichtentreibungsfalle der Geldstrafe hat der Angeklagte eine dreitägige Gefängnisstrafe abzufüllen.**

m.

## Siemianowitz

### Parteiversammlung in Siemianowitz.

Am Donnerstag, um 5 Uhr nachmittags, fand im Saale des Herrn Kosodon die angefahrene Versammlung der D. S. A. P. und der sozialistischen Frauengruppe statt. Der Vorsitzende, Gen. Ossadnik, eröffnete diese nach kurzer Verspätung und begrüßte die anwesenden Mitglieder. Das Andenken der verstorbenen Genossin Blacheck wurde durch Erheben von den Plätzen geehrt.

Die Tagesordnung enthielt fünf Punkte: Protokollverlesung, Referat des Gen. Matzke, Maifeierabrechnung, Agitation und Verschiedenes. Das Protokoll wurde ohne Beanstandung angenommen. Der zweite Punkt wurde verlegt, da der Referent nicht erschienen war. Zu Punkt Maifeier gab der Kassierer den finanziellen Bericht. Daraus war zu entnehmen, daß aus der Maifeier ein kleiner Überschuss von 24 Zloty vorhanden ist, welcher zwischen den D. S. A. P. und P. P. S. aufgeteilt wurde. Unter "Agitation" mache Gen. Ossadnik die Anwesenden mit den neuen Verhältnissen betraut, welche durch die Erhebung von Siemianowitz zur Stadt entstanden sind. Es ist notwendig, daß die sozialistischen Parteien sich schon bei Zeiten auf die kommenden Stadtratswahlen vorbereiten. Dies soll geschehen durch rege Werbung von Mitgliedern, größere Aktivität der Partei, Verbreitung der Arbeiterpresse, "Volkswille", und Zusammenfassung aller Kräfte der sozialistischen und gewerkschaftlichen Arbeiter- und Kulturbewegung. Zu diesem Thema sprachen einige Genossen, kennzeichneten das Zusammenarbeiten der deutschen und polnischen bürgerlichen Parteien, wie es z. B. bei der letzten Schöffenwahl zum Ausdruck kam u. a.

Beim letzten Punkt wurde vom Vorsitzenden die Situation beleuchtet, wie sie durch das in Kraft getretene Versammlungsrecht gegeben ist. Es folgte ein kurzer Bericht über die Ausstellung der Nähstuben in Katowitz, woran sich Siemianowitz nicht beteiligte, da unsere Nähstube in Kürze selbst eine solche Ausstellung vorausstellt. Ein vorgeschlagener Auflauf wurde dahin erledigt, daß die Kulturvereine genügend derartige Veranstaltungen machen und die Parteimitglieder dabei gern gesessene Gäste sind.

Da durch die Arbeitslosigkeit eine Erweiterung der gewerkschaftlichen Jugendgruppe nicht möglich ist, soll unsere arbeitslose Jugend in der sozialistischen Jugendbewegung zusammengefäßt werden. Auf den am 2. Oktober dieses Jahres stattfindenden Weltkindertag wurden die Mitglieder aufmerksam gemacht, sowie auf das am 10. Juli d. Js. im Biehofs Park stattfindende Sängersfest.

In Ermangelung des angesagten Referenten hielt zum Schluß Gen. Adamus einen kurzen Vortrag über Rückblick und Ausblif. Der Kampf zwischen Sozialismus und Nationalismus wogt hin und her. Hat der Sozialismus einmal die Höhe erreicht, wie in Deutschland, England in den letzten Jahren, so folgt wiederum ein Rückgang, woron die Führung eine nicht geringe Schuld hat. Für die nächste Zeit ist mit scharfen

Kämpfen auf diesem Gebiete zu rechnen. Vorläufig haben die nationalistischen und fachistischen Richtungen, bedingt durch die wirtschaftliche Not des Volkes, leichtes Spiel, die Massen an sich zu reißen. Erst wenn auch sie aus nichts kein Brot machen werden, wenn sie als Regierungsparteien die Arbeiter in noch größeres Elend stürzen werden, dann kommt das Erwachen. Wir Sozialisten dürfen uns durch die augenblicklichen Verhältnisse nicht entmutigen lassen, sondern müssen die gemachten Fehler erkennen und daraus für die Zukunft lernen. Die Tagesordnung war hiermit erschöpft und mit der "Internationale" wurde die Versammlung vom ersten Vorsitzenden geschlossen.

**Apothekendienst.** Am Sonntag, den 19. Juni, versieht die Barbarapotheke den Tagesdienst. Den Nachtdienst in der kommenden Woche, hat die Stadtapotheke Beuthnerstraße.

**Schwerer Unfall auf der Lufthautel.** Gestern abends fuhrte ein junger Mann beim Schaukeln auf einer am Marktplatz Lüthütte aufgestellten Lufthautel und schlug mit dem Kopf mit voller Wucht an das Gerüst. Der Unglücksstreiche trug eine schwere Kopfverletzung davon und wurde bewußtlos ins Spital transportiert. Die Schuld an den Unglück soll der Besitzer haben, welcher vorzeitig die Bremsen in Tätigkeit setzte. Die Polizei nahm den Tatbestand auf und sperrte den Schaukelbetrieb.

**Vom Bau gestürzt.** Ein Zimmermann Kapuscinski von Richterschacht fuhrte dort selbst vom Bauernstuhl aus ziemlicher Höhe herab und verletzte sich schwer. Er erlitt unter anderem eine Rückgratverletzung und wurde ins Lazarett eingeliefert.

**Die städtische Schwimmhalle rentiert sich nicht mehr.** Die Gemeindeverwaltung trägt sich mit dem Gedanken, aus finanziellen Gründen den Betrieb der Schwimmhalle einzustellen. Ein falscher Weg ist das. Der Zeit anpassen und billiger werden, dann kommen auch die Massen wieder.

## Myslowitz

**Nachapotheke.** Vom 19. Juni bis einschließlich Sonnabend, den 25. d. Mts. versieht den Nachapotheke den Dienst im Myslowitz die alte Stadtapotheke am Ring. Ebenso am Mittwoch, den 29. d. Mts.

**Janow.** (Für Arbeiterloge.) Das Arbeitsnachweisamt Schoppin macht laut einer Bekanntmachung die hiesigen Arbeitslosen darauf aufmerksam, daß die Kontrolle in Zukunft bis auf weiteres auf den Mittwoch verlegt worden ist, welche, wie immer, weiter im Gemeindehause Janow stattfindet.

**Niedischacht.** (Unheilsvolle Folgen.) Die ungenügende Versorgung der Erwerbslosen sind die Folgen der immer mehr zunehmenden Diebstähle am Orte. Die Leidtragenden, welche in Betracht kommen, sind immer arme Schlucker, wo sogar das minderwertigste Zeug entwendet wird. In diesen Tagen wurde erneut nachts auf der ul. Dombrowskiego in die Kellerräume eingebrochen, wo außer verschiedenen minderwertigen Sachen sogar die Räder vom Handwagen abgenommen und entwendet wurden, um dieselben anderweitig zu verkaufen, wo auch hier die Täter unbehelligt davongingen.

## Schwientochlowitz u. Umgebung

### Gaskrieg durch Industriegase!

Schon zu deutscher Zeit ist statistisch festgestellt worden, daß in den Gegenenden der oberschlesischen Industrie die Sterblichkeitsziffer am höchsten war. Dies ist mit der Zeit bei uns bestimmt schlimmer geworden. Man hat auch in den Zinnhütten die Betriebe rationalisiert. Kombinierte Betriebe wurden spezialisiert, was immer eine Stoßierung der Gesundheitsgefährdung zur Folge hatte.

So läuft die, in Schlesiengrube gelegene Guidotthütte, große Gasmengen in die Luft strömen, wie man hört, aus dem Grunde, weil die Herstellung bestimmter Säuren, wozu die jetzt auf die Menschheit losgelassenen Gase verwendet werden, eingestellt worden ist. Ganz besonders haben durch diese Gase die Bewohner der Kolonie Zagorzec und Hubertushütte zu leiden. Je nach der Lufstromung, wählen sich diese ätzenden Gaswolken, wie eine undurchsichtige Nebelwand heran. Ist man nun gezwungen, dieses verpestete Gelände zu passieren, verspürt man sofort einen starken Hustenreiz. Wer sich nicht unbedingt im Freien aufhalten muß, begibt sich in die Wohnung, worin aber die Fenster geschlossen werden müssen.

**Zugutehalten,** in der wir alle uns befinden. Sie dürfen aber getrost glauben, daß ich heute mittag und jetzt zu Ihnen komme, nicht um Ihnen Faseln zu stellen oder Ihnen eine unwürdige Kapitulation abzuschmeicheln. Ich wollte Sie nur warnen, die Tatkraft der Regierung zu gering anzuschlagen.

**Brandt** späht lange in ihr helles Gesicht. Strekt sich ihm hier ein Herz entgegen, verängstigt in Sorge um sein Wohl und Weh? Warum geht er nicht hin und legt seinen zerquälten Kopf in Ihre Hände?

"Mein Wille kann nicht dort aufgehören, wo Saint Brice Bagonet und Gummibüppel aufhaut", sagt er unduldsam.

"So überwöhnlöslich sind Sie...?"

"Wenn der Kampf zwischen Licht und Finsternis entbrennt, kann ich nicht auf leisen Sohlen gehen! Die Regierung muß verschwinden! Geht es nicht auf parlamentarischem Weg, dann auf Umwegen, die noch wirksamer sein werden! Ein Staat hat nicht deshalb recht, weil er zusätzlich über die Machtmittel verfügt! Ich will nicht zehn Lebensjahre darangsägen haben, um in der Stunde der Entscheidung ein jämmerliches Fiasco zu erleben!"

"Und das Volk, das dabei vielleicht die Kosten der Abrechnung zahlen muß...?"

Die Narbe auf Brandts Stirn flammt auf. Seine Stimme wird brutal. "Ich nehme Ihre Vorwürfe nicht an! Ich habe weiß Gott an meinem eignen Gewissen genug zu schleppen! Ich gehöre nicht zur Sorte der Gewissenlosen! Aber vierzig Millionen Franzosen verbitten sich von passionierten Spielnaturalen, die zuletzt vor dem Nichts stehen, hin und her geschnoben zu werden wie elende Statisten, Staat und Volk — das sind wir! Wir alle!" — Er hält plötzlich inne. Es kommt ihm in peinlicher Weise zum Bewußtsein, wie sehr er während der Unterhaltung die Form verletzt hat. Die Schamröte steigt ihm ins Gesicht. Es ist beinahe ein kindliches, scheußliches Abbitten, als er jetzt Germaines Hand ergreift. "Tragen Sie mir bitte meine Unzulänglichkeit nicht nach. Es geht jetzt drunter und drüber in uns allen, nicht wahr? Aber ich muß mich mit Rücksichtslosigkeit pampen, wenn ich auf meinen Beinen stehen bleiben will."

Begreifen Sie nicht, daß man von tausend Sorgen und Nöten geschüttelt wird! Es ist wahrlich keine Eitelkeit, wenn ich meinen harten Schädel in die Luft strecke. Aber wäre ich nicht ein Feigling, wenn ich heute und morgen die Waffen senken und den Dingen ihren furchtbaren Lauf lassen wollte?

Infolge der außerordentlich starken Bevölkerungsdichte dieser Arbeiterschaften, ist die Gesundheitsgefährlichkeit der Bevölkerung um so größer. Auch ist bei umhüllender ungünstiger Lufstromung das Gedehnen von Feld- und Gartenfrüchten in Frage gestellt, die Bäume werden wert und verlieren die Blätter vorzeitig. Wie durch die Presse bekannt gegeben wurde, waltet z. B. die Hygienekommission im Kreise Schwientochlowitz, ihres Amtes. Diese prüft die Sauberkeit der Bedürfnisentnahmen der Arbeiterschaften u. a. Kann sie sich nicht auch für die Luftverpestung durch die Industriegase interessieren? Oder gehört das schon nicht mehr in Ihr Recht? Es ist aber auch möglich, daß die Uebeltäter unerreichbar sind, denn es handelt sich doch um die alzmächtige Schwerindustrie! jedenfalls machen wir die Behörden darauf aufmerksam, für die Beseitigung dieses Uebelstandes Sorge zu tragen.

**Das betrügerische Dienstmädchen.** In dem Geschäft des Alexander Lublinski in Schwientochlowitz erschien das Dienstmädchen Roalie Iska, welche dort Lebensmittel im Werte von 24 75 Zloty, gegen Kredit anforderte. Das Mädchen gab an, daß die Ware für ihre Dienstherrin bestimmt sei und die Rechnung in den nächsten Tagen ausgeglichen werden soll. Die Feststellungen ergaben jedoch, daß die Beträgerin bereits vor der näher angegebenen Dienstherrin bestimmt war, bei welcher sie eine längere Zeit hindurch beschäftigt war, verlassen wurde. Die Polizei hat weitere Ermittlungen in dieser Angelegenheit eingeleitet.

**Bismarckhütte.** (Apothekendienst.) Den Sonntagsdienst, Tag und Nacht, versieht die Marienapotheke. Desgleichen den Nachtdienst für die Woche vom 20. bis zum 26. einschl., versieht die Marienapotheke, an der ul. Koscielna.

**Ruda.** (Nächlicher Wohnungseinbruch.) In der Nacht zum 14. d. Mts. drangen durch das offene Fenster unbekannte Einbrecher in die Wohnung des Direktors Willi Majne in Ruda ein. Aus einem Vorraum stahlen die Einbrecher u. a. 1 goldene Herrenuhr mit goldenem Ketten, Marke "Alfima", im Werte von 400 Zloty, ferner 1 goldene Herrenuhr mit zwei Deckeln und Kette, Monogramm "W. M.", 1 silberne Herrenuhr, einen Geldbetrag von 60 Zloty und 1 lederne Brieftasche mit verschiedenen Dokumenten. Der Gesamtschaden wird auf rund 1000 Zloty beziffert.

## Pleß und Umgebung

**Wildschuß durch eine Kugel getötet.** Der Förster Heinrich Karuga bemerkte auf den Feldern zwischen Jawiscz und Lendzin einen Wildschuß, welcher zweimal nach Wild feuerte. Der Förster näherte sich dem Täter bis auf 15 Meter und forderte denselben zur Legitimierung auf. Der Wildschuß leistete jedoch der Aufforderung keine Folge, sondern richtete die Schußwaffe auf den Förster, um ihn zu verletzen. Der Beamte machte in der Notwehr von dem Jagdgewehr Gebrauch und verletzte damit den Wildschuß erheblich. Kurze Zeit darauf verstarb der Unbekannte auf Grund seiner schweren Verletzungen. Der Tote wurde in die Leichenhalle überführt. Bei dem Toten wurden keine Ausweispapiere gefunden, welche auf die Identität des selben schließen lassen würden. Das neben dem Toten liegende Gewehr wurde von der Polizei beschlagnahmt.

**Borys.** (Hölzerne Scheune durch Feuer zerstört.) In der Scheune des Jan Macionczyk brannte Feuer aus, durch welches die Scheune, samt einer Menge Stroh und Heuoräte, vernichtet wurde. Der Brandbeschädige wird auf 3000 Zloty beziffert. Die Brandursache steht z. B. nicht fest.

## Rybnik und Umgebung

**Das bestohlene Dienstmädchen.** Zum Schaden des Dienstmädchen Elsriede Szewczyk wurden aus einem unverschlossenen Zimmer in Rybnik eine Geldbörse mit 25 Zloty, sowie eine Parac Schuhe, im Werte von 50 Zloty, gestohlen.

**Sohrau.** (Einbruch in eine Malerwerkstatt.) Mittels Nachschlüssel wurde in die Malerwerkstatt des Herbert Wistula in Sohrau ein Einbruch verübt. Die Täter stahlen dort verschiedene Malerarbeiten, im Werte von 280 Zloty. Den Einbrechern gelang es, mit der Diebesbeute unerkannt zu entkommen. Vor Amtsauf wird polizeilicherseits gewarnt.

Ehe die Kriegsheere mobilisieren, muß ich den Willen des Friedens mobil machen. Ich kann nicht fragen, ob man mich für meine Anstrengungen segnen wird oder verfluchen, ob man mich morgen auf den Schild hebt oder kreuzigt und durch die Fesseln von Paris schleift. Es soll nur keiner verlangen, daß ich mich selbst umbiege. Es gibt ein geheimnisvolles Wissen von den Dingen der Erde, ein Wissen, zu dem man vorgesetzten sein muß, wenn man bewußt mithilfen will, den tödlichen und selbst geschlossenen Kreis aufzubrechen und zur Spirale zu formen, deren Kurvenspitze zum Himmel zeigt! Sie lächeln ungläubig! Ich werde Ihnen später davon mehr erzählen. Im Augenblick zerstören uns Räte, die handgreiflicher sind, die sich die Völker aber nur deshalb aufthalten, weil sie, wie Pascal sagte, abgestürzte Engel sind, die den Rückweg zum geistigen Bezirk nicht mehr finden. Sie sind gekommen, mich zu warnen? Wovor? Vor dem Dienst an der Wahrheit? Ich soll kapitulieren, um unser Volk nicht in zwei Teile auseinanderbrechen zu lassen? Mithilfen, den Irak zu legitimieren? Einigkeit Frankreichs? Jawohl! Aber Taumel und Rauch zeugen nur das Tiebergelände eines Kollektiwesens, das in Millionen Atome zerplatzt, wenn dem blutigen Karneval der graue Ashermittwoch folgt! Wer wie Saint Brice das Leben für Mathematik macht, wird am Schluss immer den trüben Rest des Exempels erleben, das mit untauglichen Mitteln nicht zu lösen ist."

Germaine fühlt ihre Hand immer noch in der seinen liegen. Sie ist diesen Mann gegenüber ohne Widerstand. Fast hilflos flingen ihre Worte: "Ist es nicht schrecklich, in entscheidenden Stunden ohne Harmonie zu sein und keinen festen Grund unter den Füßen zu fühlen?"

Brandt blickt ein paar Sekunden ins Leere, dann plötzlich auf die Uhr an seinem Handgelenk. Schlich und ohne Beziehung zu Germaines Frage sagt er: "Die Zeit ist jetzt lang zugemessen. Wenn Sie jetzt in Ihr Fraktionszimmer zurückkommen, ist in Ihnen vielleicht noch ein Stück meines Willens wirksam. Immer daran denken: Karneval — Ashermittwoch!" Er begleitet sie zur Tür.

Drei Uhr nachts sind im Palais Bourbon die Vorpostenkompanien bereit. Die Regierungsparteien haben nach erbittertem Ringen ihre gemeinsamen Stellungen bezogen, die sie in wenigen Stunden in der Kanone verteidigen werden. (Vorstellung folgt.)

# Bielitz, Biala und Umgegend

## Bielitz und Umgebung

### Noch 300 000 Arbeitslose in Polen.

In der ersten Dekade des Juni wird die Zahl der Arbeitslosen — physische und geistige Arbeiter — mit 311 000 angegeben, wobei auf die physischen Arbeiter rund 270 000 entfallen. Von den Statistikern wird gewöhnlich eine Veränderung der Arbeitslosenzahl angegeben. Alle diejenigen, welche ausgesteuert sind, oder welche aus irgend einem anderen Grunde nicht registriert wurden, bilden eine Zahl, die schon in viele Tausende geht.

Wenn wir auch die Zahl von 270 000 Arbeitslosen annehmen, so ist dies doch eine horrende Zahl von Arbeitslosen gerade in der jetzigen Frühjahrszeit. Wenn wir nun annehmen würden, daß die Zahl der Arbeitslosen in demselben Tempo fällt, das heißt um 10 000 pro Woche, so würde dies bis Ende September einen Rückgang der Arbeitslosigkeit bis 150 000 bedeuten. Nachdem aber zum Spätherbst die Arbeitslosigkeit immer mehr anwächst, als sie im Frühjahr fällt, bleibt immer ein sogenannter eiserner Arbeitslosenstand von 20 000.

In diesem Jahre wird sich die Situation noch mehr verschärfen, da im vierten Jahre der Kriege, deren Höhepunkt wir leider noch immer nicht erreicht haben, vom Arbeitsministerium die öffentliche, staatliche Bautätigkeit, bei welcher viele unqualifizierte Arbeiter Beschäftigung fanden, gänzlich eingestellt ist.

Kurz und gut, mit Anfang Sommer werden wir mit ministerium die öffentliche, staatliche Bautätigkeit, bei welcher nur Wenige auf eine wehrwöchentliche Arbeitsgelegenheit Aussicht haben dürften. Selbst diese wenigen Glücklichen werden es nicht erreichen, daß sie durch 26 Wochen durcharbeiten könnten, um in den Genuss der Arbeitslosenunterstützung zu kommen.

Die Arbeitslosenfrage wird bei uns vom rein bürokratischen Standpunkt behandelt. Es wird gestempelt, es wird registriert, es wird kontrolliert, aber von irgend einer Aktion zur Linderung der Arbeitslosigkeit wird auf breiterer Basis nichts unternommen. Die ganze Krisenerscheinung wird als ein unabwendbares Naturereignis betrachtet, gegen das die Menschheit ohnmächtig wäre. Die bedrohte Lebenslage von vielen tausenden Menschen wird nirgends registriert, sie existiert nicht. Aber wehe, wenn ein Arbeitsloser ein paar Groschen über die gesetzliche Arbeitslosenunterstützung behoben hat, dann wird der ganze Beamtenapparat in Bewegung gesetzt, um dieses „Verbrechen“ rücksichtslos zu säubern.

**Unfall.** Am Mittwoch nachm. ereignete sich beim Lobnitzer Tafsperrnenbau ein Unglücksfall, dem der in Bielitz auf der Cieszyńska wohnhafte Witwer namens Duda zum Opfer fiel. Derselbe war bei den Planierungsarbeiten beschäftigt. Durch das scharfe Anfahren eines beladenen Schienenwagens, der an leerstehende Wagen anstieß, wurden dieselben mit voller Wucht ins Rollen gebracht. Dadurch wurde der nichtsahnende Arbeiter Duda, der ein Stück weiter beschäftigt war, von einem leeren Wagen an die Betonmauer derart angepreßt, daß er am Kopf und an der Brust schwere Verletzungen erlitt. Er wurde in das Bielitzer Spital überführt.

**Beim Spaziergang im Zigeunerwald bestohlen.** Am Freitag, den 17. Juni, um 1/10 Uhr vormittags, stahl ein unbekannter Dieb der Eva Kropinski aus Biala, Zinngießereigasse Nr. 10, als sie im Zigeunerwald spazieren ging, ein graues, ledernes Handtäschchen, in welchem sich folgende Gegenstände befanden: 1 goldene Damenuhr, eine Lorgnette in Platineinfassung, ein ledernes Geldtäschchen mit 3 Zl. Inhalt, einen Taschenpiegel, ein Kamm und ein Tischmesser. Der Gesamtwert beträgt gegen 165 Zloty. Der Diebstahl wurde in der Weise durchgeführt indem der Dieb beim Vorübergehen der Kropinski die Handtaschen aus der Hand riß und damit im Walde verschwand. Der Täter dürfte gegen 35 Jahre alt sein, 170 Zentimeter groß, und hatte einen karierten Anzug an. Die Verfolgung des Diebes wurde eingeleitet.

**Czechowiz.** Am 16. Juni gegen 1 Uhr nachts, stahlen bisher unbekannte Diebe vom Hause der Hebammen Kapias aus Czechowiz ein älteres Herrenfahrrad zum Schaden des Józef Majewicz aus Czechowiz, im Werte von 100 Zloty. Das Rad trägt die Marke „Steier“ und ist schwarz lackiert.

**Dziedzic.** Am 16. Juni um 1/3 Uhr nachmittags, stahl ein bisher unbekannter Dieb ein vor der Restauration Craner befindliches Fahrrad im Werte von 80 Zloty, zum Schaden des Herrmann Kempler, wohnhaft in Dziedzic. Das Rad ist schwarz lackiert, Marke und Nummer nicht mehr ersichtlich und etwas beschädigt.

**Komrowic.** (B r a n d.) Vom Donnerstag auf Freitag um 1 Uhr in der Nacht, brach in dem Bauernhaus Leszniok aus unbekannter Ursache ein Brand aus, dem das Wohngebäude samt Nebengebäuden zum Opfer fiel. Der Gesamtschaden wird auf 3000 Zloty geschätzt und ist durch die Versicherung gedeckt. Die Feuerwehr mußte sich darauf beschränken, daß das Feuer nicht auf die Nachbargebäude übergriff.

Wie sich ein Ortsfremder den Bielitzern vorstellt. Wie überall in der Welt, so ist es auch bei uns gewöhnlich Brauch, daß sich jede Person, welche in der Stadt ein Unternehmen beginnt, auf irgend eine Art den Bürgern vorstellt. Herr Plodzien, der neue Pächter der städtischen Schießhausrestauration hat dies in einer sehr intelligenten Weise getan. Herr Plodzien sollte die Restauration am 4. Mai d. Js. übernehmen und hat für diesen Tag ein Mädchen aus Galizien als Dienstmädchen verpflichtet. Das Mädchen kam in Bielitz pünktlich an, jedoch hatte sie Herr Plodzien nirgends unterzubringen, weil er das Schießhaus noch nicht übernommen hatte. Er ersuchte um Unterkunft für das Mädchen auf einige Tage. Frau P. aus Bielitz erklärte sich bereit, gegen eine Entschädigung, das Mädchen zu sich zu nehmen, bis Herr Plodzien sie selbst unterbringen wird. Das Mädchen war 8 Tage bei Frau P. und erhielt volle Verpflegung und Nachtlager bis Herr Plodzien das Schießhaus übernahm und ihr eine Dienstbotenkammer anwies. Nun wartete Frau P. auf die Entschädigung. Eine Woche, die zweite, die dritte Woche verging, Herr Plodzien meldete sich nicht. Nun ging Frau P. am 15. Juni zu Herrn Plodzien und erfuhr ihn um Bezahlung von 15 Zloty für die Verpflegung und Unterkunft seines Mädchens. Statt die beschiedene Forderung der Frau zu begleichen, zeigte Herr Plodzien seinen Bildungsgrad und somit auch, zu

## Die hochmütigen Hakenkreuzier

Den Bielitzer Hakenkreuzlern, die sich verschämt Jungdeutsche nennen, beginnt der Kamm zu schwollen. Nachdem die Hitlerianer, dank der enormen Geldsummen, welche die Schwerindustriellen der Hitlerpartei für den Wahlfonds gespendet haben, bei den letzten Wahlen in Deutschland Erfolge zu verzeichnen hatten, glauben auch die Bielitzer Nazis, daß das sogenannte dritte Reich schon nahe sei.

Die Beskidenländische deutsche Zeitung, als Sprachorgan der Jungdeutschen in Bielitz bringt in ihrer Dienstagsnummer vom 14. d. Mts. einen Leitartikel, in welchem die Zeitung sich in recht geschwollenen Redensarten übt. Wie wir bereits berichtet haben, erhielt Hitler zu den letzten Wahlen einen Betrag für den Wahlfonds der Nationalsozialisten im Betrage von 20 Millionen Reichsmark oder über 40 Millionen Zloty!! Diesen Geldbetrag spendeten die größten Ausbeuter Deutschland von der Schwerindustrie, die preußischen Krautjunker, ja sogar der beim Zusammenbruch davongelaufene Wilhelm Hohenzollern, der für nützliche Zwecke niemals Geld hat, spendete reichlich für den Agitationsfonds dieser sogenannten „Arbeiterpartei“! Unter diesen Umständen konnten die Hitlerianer die Stimmen laufen, denn aus reinem Idealismus und Überzeugungstreue haben die wenigsten für Hitler gestimmt. Dabei ist ihnen die große Notlage infolge der schweren Krise sehr zu statthen gekommen, weil marxistischer Notleidende beim Erblicken einer größeren Geldnote schwach wird und den verschiedenen Verlockungen und Versprechungen leichter Gehör schenkt. Wohl aber der Hitlersieg hinführt, das sehen jetzt die Irre geführten mit Schrecken. Die Schwerindustriellen preußischen Junker und auch der davongetauchte Wilhelm wollen die Vorteile des Hitlersieges, der sie so schwere Millionen kostet hat, für sich einheimsen. Die jetzige Regierung Platen ist die Regierung der preußischen Krautjunker, der Schwerindustrie und auch die Schriftstellerin der Hohenzollern-Monarchie. Deshalb werden die armen Steuerzahler neu besteuert, die Arbeitslosen werden in ihren Unterstützungen gekürzt, dem adeligen Großgrundbesitz und den Schwerindustriellen werden auf Kosten der Armen Geschenke gemacht. Das sind die Kostproben vom dritten Reich.

In Deutschland wiederholt sich daselbe Schauspiel wie bei uns in Polen. Die Sanacja hatte auch über 8 Millionen Zloty für Wahlzwecke bei den letzten Wahlen ausgegeben. Den Wählern wurden die schönsten Versprechungen gemacht. Die Sanacja hat gesiegt, sie hat die Majorität im Warschauer

Sejm, wo ist aber die Milch und der Honig, der in allen Flüssen Polens fließen sollte?

Was die Beskidenländische Zeitung über unseren Bericht über die Stärke der Wiener Parteiorganisation schreibt, ist wirklich blöd. Der Schreiber dieses Artikels verdringt ganz bewußt den Sinn der Notiz. Es ist doch deutlich zu verstehen, daß Wien als Stadt die größte Parteiorganisation aller Großstädte der Welt hat.

Dass die Beskidenländische von einer Bonzenwirtschaft sich zu schreiben getraut, ist sehr gewagt, denn die Sozialdemokraten kann man für den heutigen Zustand in Deutschland nicht verantwortlich machen, da sie nirgends die absolute Majorität besaßen, während die Hakenkreuzler den richtigen Saustall hinterlassen, wo sie am Ruder waren.

Das Kostüm ist aber, daß man Hitler als den großen tapferen Helden und Führer des deutschen Volkes preist. Im Weltkriege hat dieser österreichische Staatsbürger seine besondere Heldenrolle gespielt, da er sich hinter das Regimentskommando als Ordona versteckt hat. So einen Schwund kann schon ein jeder durch den ganzen Krieg aushalten. Als Hitler den ersten Putsch in München ansetzte, bewies er auch keinen besonderen Mut, denn als die ersten Augen gewechselt wurden, lag der große Führer und tapfere Held als erster, schlach am Bauch!!

Was das übrige Geschreibsel des aufgeblasenen Hakenkreuzlers von der Beskidenländischen anbelangt, lohnt es sich nicht auf das alberne Geschwätz einzugehen. Für uns steht das eine fest, daß die Nationalsozialisten für die Arbeiterschaft die größte Gefahr bedeuten, denn diese Volksbegüter verlaufen die Arbeiterklasse an die Schwerindustriellen, Krautjunkern und Monarchisten. Sollte bei den kommenden Reichstagswahlen der Demogoge Hitler siegen, so wird nicht er, sondern ein Hohenzollern die Macht ergreifen, während Hitler irgend eine Versorgung als Pfaster für seine Schmerzen bekommen wird. Alles übrige Geschwätz sind nur leere Phrasen, um Leichtgläubige einzusingen, denn wenn diese Partei wirklich um die Interessen der Arbeiter besorgt wäre, so hätte sie schon mehr als hundertmal Gelegenheit, sich für dieselben einzusetzen. Aber das Gegenteil war bis jetzt immer der Fall, wo es darum ging, die Arbeiter zu schädigen, da sind die Nationalsozialisten immer dabei!

Und so etwas will sich Arbeiterpartei nennen!? Pfui Teufel!!

## Wo die Pflicht ruft!

Kreisgewerkschaftskommission für Bielitz-Biala u. Umgebung  
Am Montag, den 20. Juni, findet um 1/5 Uhr nehm. im großen Saale des Arbeiterheims, eine große allgemeine Gewerkschaftsversammlung mit folgender Tagesordnung statt.

1. Die allgemeine wirtschaftliche Lage in Polen und die Angriffe der Unternehmer auf die gesamte Sozialregierung. 2. Freie Anträge und Allfälliges.

Referent: Sejmabg. Gen. Zulawski aus Warschau. Gewerkschafter, erscheint massenhaft!

Wochen-Programm des Vereins Jugendl. Arbeiter, Bielsko. Sonntag, den 19. Juni 1. Js., näheres an der Anschlags-tafel.

Montag, 20. Juni, 4 Uhr nachm.: Handballtraining.

Dienstag, 21. Juni, 7 Uhr abends: Gesangsstunde im „Tivoli“.

Mittwoch, 22. Juni, 1/6 Uhr: Mädchenhandarbeit.

Donnerstag, 23. Juni, 4 Uhr nachm.: Handballtraining.

Sonntag, 26. Juni: Vereinstour nach Kurzwald zum Waldfest. Abmarsch 1 Uhr nachm. ab Vereinszimmer.

Die Vereinsleitung.

Ober-Kurzwald. Am Samstag, den 18. Juni findet die fällige Monatsitzung des politischen Wahlvereins „Vorwärts“ statt. Der 1.000. Gemeinderatsklub sowie die Subklassierer sind hierzu ebenfalls eingeladen. Beginn um 8 Uhr abends. Um pünktliches und vollzähliges Erscheinen erachtet.

Der Obmann.

Achtung Mitglieder des Industrie- und Privatbeamtenverbandes Ostpreußens. Die diesjährige Generalversammlung unseres Verbandes findet am Donnerstag, den 23. Juni, um 7 Uhr abends im kleinen Saal des Arbeiterheims statt. Tagesordnung: 1. Verlehung des Protokolls der letzten Generalversammlung. 2. Berichte: a) des Obmanns, b) des Kassierers, c) der Kontrolle, d) des Verbandssekretärs. 3. Neuwahl des Vorstandes. 4. Referat über die geplante Verschlechterung des Pensionsgesetzes. 5. Beschlußfassung über ein neues Unterstützungsregulativ und Festsetzung der Höhe des Mitgliedsbeitrages. 6. Allfälliges. Angestellte, Kameraden und Kameradinnen, erscheinet vollzählig bei der Generalversammlung. Der Vorstand.

Verein jugendlicher Arbeiter Ober-Kurzwald. Ge-nannter Verein veranstaltet am Sonntag, den 26. Juni in H. Miklers Wüstchen (Lobnitzgrenze) ein Waldfest, zu welchem alle Genossen, Freunde und Förderer obigen Vereines herzlich eingeladen werden. Für Speisen und Getränke sowie Belustigungen ist bestens vorgeorgt. Eintritt 50 Groschen für eine Person. Im Falle ungünstiger Witterung findet das Fest den nächstfolgenden schönen Sonntag statt.

## Schimpfen nutzt nichts

wenn Du auf der einen Seite über die miserablen Lebensverhältnisse schimpfst, wenn Du dann aber doch bürgerliche Zeitungen unterstützt.

Wo bleibt dann die Konsequenz?

Es gibt nur eine Zeitung in Bielitz, die sich der Not der arbeitenden Bevölkerung annimmt

„Die VOLKstimme“  
für das Bielitz-Bialer Industriegebiet.



## Roter Sport

### Fußball.

**N. K. S. Sila Gieshewald — 1. N. K. S. Kattowitz.**

Die interessante Begegnung steigt bereits am Sonnabend nachmittags 6 Uhr, auf dem Sportplatz in Gieshewald. Der Ausgang dieses Treffens dürfte entscheidend dafür sein, welcher der beiden Vereine ohne Verlustpunkte in die zweite Serie geht. Kein Interessent darf sich dieses Spiel entgehen lassen. Schiedsrichter Genosse Clemens-Chropaczow.

**N. K. S. Tur Schoppinitz — N. K. S. Naprzod Emanuel'segen.**

Dießes und die folgenden Spiele werden am morgigen Sonntag ausgetragen. Der Beginn ist auf 6 Uhr festgesetzt. Schiedsrichter Genosse Bulla-Michalkowicz. Vorher stehen sich die Reserven gegenüber.

**N. K. S. Sila Michalkowicz — N. K. S. Sila Janow.**

Beginn um 6 Uhr in Michalkowicz. Schiedsrichter Genosse Stefan Brysch-Siemianowicz. Vorher spielen die Reserven bei den Vereinen.

**N. K. S. Naprzod Wittkow — 1. N. K. S. Kattowitz.**

Hoffentlich bringt der Kattowitzer Verein nach dem schweren Spiel am Vortag genügend Stechvermögen mit, um bei diesem Spiel die Punkte nicht zu verlieren. Schiedsrichter Genosse Gwozdz-Eichenau. Beginn 5 Uhr in Wittkow.

**Freier Sportverein Siemianowicz — N. K. S. Naprzod Wittkow.**

Siemianowicz kann aus den bekannten Gründen leider auch zu diesem Spiel nicht antreten und gibt die Punkte kampflos an den Gegner ab.

An Auslands- und Freundschaftsspielen treten folgende Begegnungen:

**N. K. S. Jednosc Königshütte — B. f. L. Pilzendorf**

am Sonnabend nachmittags in Pilzendorf. Sonntag steht die Königshütter Elf einem der stärksten westoberschlesischen Verein gegenüber, nämlich

**Fr. Sp. B. Vorwärts Rostitz — N. K. S. Jednosc Königshütte.**

**N. K. S. Ruch Nuda — Fr. Sp. B. Eiche Hindenburg.**

Unlänglich eines vom Hindenburgschen Bezirk veranstalteten Turniers wurde dem Nudauer Verein der vorjährige Bezirksmeister durch Los vorgezeichnet. Wir sind auf das Resultat gespannt. Beginn —4 Uhr in Hindenburg.

**N. K. S. Wolnosz Lipine — B. f. B. Mikultschüh.**

Dadurch, daß die Lipiner sich teilweise nicht im Besitz von Verkehrskarten befinden, muß die Mannschaft erlaubt gewährt das Spiel bestreiten. Wir erwarten trotzdem eine ausgelaufene Begegnung.

**N. K. S. Sila Ober-Lazisk — N. K. S. Jednosc Zalenze.**

Die Zalenzer fahren nach Ober-Lazisk und treffen dort selbst auf die Sila. Da die Jednosc-Elf sich zum größten Teil aus ehemaligen Spielern von bürgerlichen Vereinen zusammen setzt und dieselben sich erst in die Arbeiterregeln einfinden müssen, müßte diesem Treffen ein guter Schiedsrichter beigegeben werden.

**N. K. S. Weiße Przemja Jenzior — N. K. S. Sila Königshütte.**

Die Königshütter werden in Jenzior einen schweren Stand haben, da die Einheimischen von Spiel zu Spiel bessere Leistungen aufzuweisen. Beginn 4 Uhr. Schiedsrichter Herr Schindler.

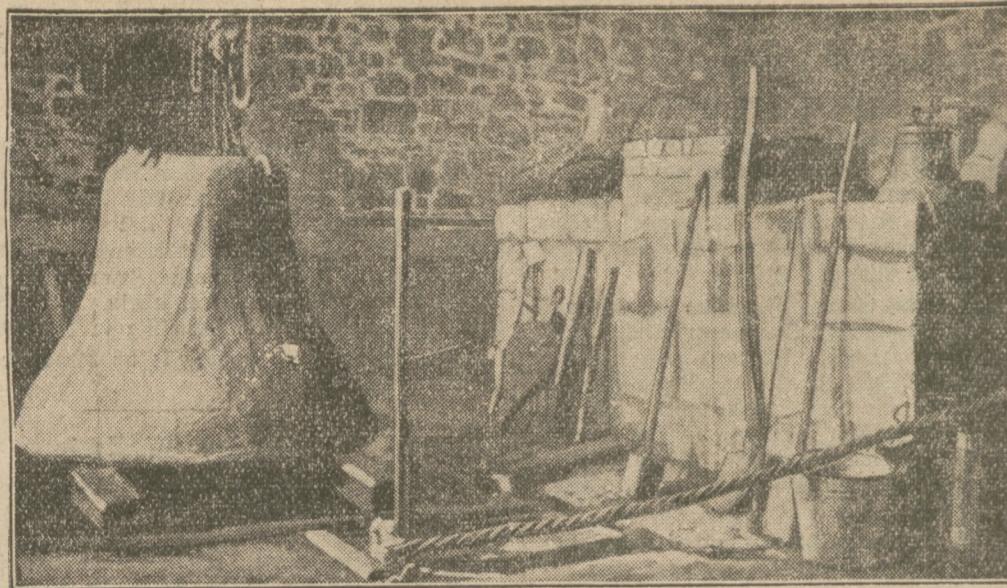
### Handball.

**1. N. K. S. Kattowitz — N. K. S. Sila Gieshewald.**

Vor dem Fußballverbandspiel am Sonnabend steigt dieses Rennen. Wir sind neugierig, wie den Kattowichern die lange Ruhepause bekommen ist. Gieshewald dagegen hat seine gute Form in leichter Zeit oft unter Beweis gestellt und dürfte wohl auch morgen als voraussichtliche Sieger bezeichnet werden.

**Freie Turner Kattowitz — Ufa Michalkowicz.**

Die beiden Mannschaften der genannten Vereine treffen sich Sonntag vormittag auf dem K. S. Jednosc-Platz in Michalkowicz. Beginn der Reserve Spiele 10 Uhr, nachher die 1. Mannschaften. Wir erwarten in beiden Treffen die Kattowitzer als Sieger.



## Das erste Glocken-Museum der Welt — in Thüringen

Blick in das Glocken-Museum in Laucha.

In der thüringischen Ortschaft Laucha ist die 200 Jahre alte Glöckengießerei, in der bis vor wenigen Jahren Glöckenguss betrieben wurde, als Museum für Kirchenglocken eingerichtet worden, das am kommenden Sonntag eröffnet wird.

### Schwerathletik.

**A. T. und Sp. B. Vorwärts Bielitz — N. K. S. Sila Myslowiz.**

Mit je einer Stemmer- und einer Ringermannschaft fahren die Myslowizer am Sonntag nach Bielitz zu einem Klubkampf, welcher erstmals in Schlesien nach den Regeln der „GAS“ ausgetragen wird.

## Versammlungskalender

### D. S. A. P. und Arbeiterwohlfahrt.

**Wielowice.** Unsere Mitgliederversammlung findet am Sonntag, den 19. Juni, nachmittags 3 Uhr, im Saale des Centralhotels statt. Pünktliches und vollzähliges Er scheinen Pflicht. Als Referent erscheint der Genosse Kowoll.

### Arbeiterwohlfahrt.

**Kattowitz.** Am Donnerstag, den 23. Juni, abends 6½ Uhr, veranstaltet die Frauengruppe eine Feierstunde mit Gesang, Recitation und Ansprache. Alle Genossinnen und Genossen sind willkommen. Mitgliedsbuch ist mitzubringen!

**Siemianowicz.** (Frauengruppe, Arbeiter-Wohlfahrt.) Am Donnerstag, den 23. Juni, abends 6 Uhr, findet im Lokal des Herrn Kożdon eine Mitgliederversammlung statt. Referent ist Gen. Dr. Adamus, Michalkowicz. Es wird am vollzähligen Er scheinen der Mitglieder gebeten. Mitgliedskarte oder Einladung ist mitzubringen.

### Freie Radfahrer Königshütte!

Programm der Ausfahrten für den Monat Juni.

Am Sonntag, den 19. Juni: Fahrt nach Dramatal (Deutsch-Oberschlesien). Abfahrt 5 Uhr früh.

Am Mittwoch, den 29. Juni, Peter und Paul: Fahrt nach Biisia. Abfahrt 6 Uhr früh.

### Touristen-Verein „Die Naturfreunde“.

#### Tourenprogramm

19. Juni: Niedzwidz. Fußtour. Abmarsch vom Volks haus 5 Uhr früh. Führer Schlesischer Bahnhof: ab Kattowitz 15.41. Führer Kloß ab Beuthen: Treppunkt Hauptbahnhof, 16 Uhr. Sonntagsfahrt Beuthen-Rudzinic 3. Klasse.

25. und 26. Juni: Sonnenwendfeier Zwotaw. Abmarsch vom Volkshaus 17.30 Uhr nach Ligota, 20.01 Bahnhof von Ligota nach Tichy über Podlesie. Fahrpreis 60 Groschen. Ab Kattowitz Bahnhof 19.46.

29. Juni: Oparamühle. Abmarsch früh 5 Uhr vom Volks haus. Führer Göze.

**Kattowitz.** (T. V. „Die Naturfreunde“) Sonnabend, den 18. und Sonntag, den 19. Juni, auf zur Sonnenwendfeier der deutschoberschlesischen Gruppen nach Niedzwidz. Treppunkt, Sonnabend nachmittags 3,15 Uhr Bahnhof 3. Klasse. Fahrpreis 6 Złoty. Führer: Gemma. Weitere Anweisungen erteilt der Führer am Treppunkt selbst. — Sonntag, den 19. Juni, findet für alle diesenigen Mitglieder und Gäste die nicht in der Lage sind sich die oben angeführte Tour zu erlauben, eine Tour nach den Dzierzowitzer Wäldern statt. Treppunkt früh ½ 6 Uhr, Blücherplatz. Nachfahrt erfolgt von Myslowice. Fahrpreis 0,40 Złoty. Führer: Seidel.

**Königshütte.** (Laborista Esperanto Rondo) Die fällige Monatsversammlung findet am Mittwoch, den 22. Juni, abends 7 Uhr, im Buffettzimmer statt. Vollzähliges Er scheinen der Mitglieder ist Pflicht.

**Siemianowicz.** (D. M. V.) Am Sonnabend, den 18. Juni, nachm. 5 Uhr, findet im Lokal Kożdon eine Mitgliederversammlung des D. M. V. statt. Referent: Koll. Buchwald. Um restloses Er scheinen wird gebeten.

**Siemianowicz.** (Malerverband) Am Sonnabend, um 6 Uhr abends, im Lokal des Herrn Kożdon Versammlung. Vollzähliges Er scheinen notwendig.

**Siemianowicz.** (Freie Sänger.) Am Sonntag, den 19. d. Ms., um 4 Uhr früh, Ausfahrt per Rollwagen nach Biisia. Sammeln am Platz Wolnosci. Meldungen bis Freitag, abends 8 Uhr beim Kassierer. Für die, am Nachtmarsch Teilnehmenden, Sammeln und Abmarsch, Sonnabend, um 23 Uhr, am Platz Wolnosci.

**Schwientochlowiz.** (Touristenverein „Die Naturfreunde“) Mittwoch, den 22. Juni, abends 7½ Uhr, findet im Vereinslokal Bielas die fällige Monatsversammlung statt. Da die Tagesordnung von Wichtigkeit ist, ist es Pflicht eines jeden Mitgliedes, pünktlich zu erscheinen.

**Knurow.** D. S. A. P. und P. P. S. veranstalten am Sonnabend, den 18. Juni, nachmittags 3½ Uhr, eine Arbeitslosenversammlung. Lokal wird durch Plakate bekanntgegeben. Referenten: Gen. Kowoll und Janta.

**Preiswitz.** D. S. A. P. und P. P. S. veranstalten am Sonnabend, den 18. Juni, abends 7 Uhr, eine gemeinsame Mitgliederversammlung bei Wittek. Referenten sind Gen. Kowoll und Janta.

Schriftleitung: Johann Kowoll; für den gesamten Inhalt und Inserate verantwortlich: Karl Pieborz, Murcki. Verlag und Druck: VITA, nakład drukarski, Sp. z o.o., Katowice, ul. Kościuszki 29.

## Ideale Sommerfrische

im Pensionat „Hanslik“ Biala-Lipnik 688, Tel. 2550

direkte Autobusverbindung, in herlicher landschaftlicher Lage, mit elektrischem Licht, Bad, Radio, Klavier und seinen billigen, geräumigen Balkonzimmern, anerkannt besten, kräftigen und reichhaltigen Küche,

bietet allen, die der Ruhe und Stärkung bedürfen, eine angenehme Erholungsstätte. Für Ausflügler billiger Mittagstisch und Liegestühle unentgeltlich.

An Sonn- und Feiertagen, bei schönem Wetter, nachmittags Konzert ohne Aufschlag. — Mitglieder des Afabundes und des G.D.A.-Verbandes genießen im Pensionspreise Ermäßigung. Um recht zahlreichen Zuspruch bittet der Pächter A. Perschke.

Soeben erschien

HERMANN SUDERMANN

LEINEN NUR

7.70  
ZŁOTY

KATTOWITZER BUCHDRUCKEREI  
UND VERLAGS-SP. AKC. 3 MAJA 12

**FRAU  
SORGE**

Neue billige, un gekürzte Ausgabe

Werbet neue Leser!

Kattowitzer Buchdruckerei- u. Verlags-Sp. Akt.



**ODELLIERBOGEN**  
Häuser, Burgen, Schiffe, Flugzeuge und Krippen

**AUSSCHNEIDEBOGEN**  
Soldaten, Puppen, Tiere usw. in großer Auswahl  
ständig am Lager in der Buchhandlung der

KATTOWITZER BUCHDRUCKEREI  
UND VERLAGS-SP. AKC., 3. MAJA 12

**Märchen, Abziehbilder, Anziehpuppen  
Rätsel-, Klebe- u. Verwandlungsbilder**  
Kattowitzer Buchdruckerei und Verlags-SP. Akt.

## Schützen Sie sich vor Finanzstrafen!

Am 18. Mai traten neue Stempelvorschriften in Kraft. Verstempeln Sie nach den alten Sätzen, so drohen Ihnen hohe Strafen. Beschaffen Sie sich rechtzeitig die

## NEUAUSGABE DES STEMPELGESETZES

bearbeitet von Steuersyndikus H. Steinhof

Sie gibt Ihnen den neuen Gesetzestext und einen alphabetischen Tarif zum raschen Auffinden des richtigen Stempels.

Preis 5 Złoty

Zu haben bei der

KATTOWITZER BUCHDRUCKEREI  
UND VERLAGS-SPÓŁKA AKCYJNA

und in den Filialen der „Kattowitzer Zeitung“ in  
Siemianowice, Muńcza 2, Telefon 501  
Mysłowice, Pszczyńska 9, Telefon 1057  
Pszczyna, Piastowska 1, Telefon 52  
Rybnik, Sobieskiego 5, Telefon 1116  
Król. Muta, Sława 10, Telefon 483